

TIEMPO PROBABLE  
Nublado.  
Temperatura ascendente.

XXIV - NUMERO 5883

# El gabinete cubano decreta elecciones el día 10 de enero

DIETA CONVOCÓ UNA SESIÓN ESPECIAL  
AL RECIBIR EL INFORME DEL DR. DODDS

horas después el Gabinete lo aprobó y fijaba  
Dadds confirió con Batista.—El enviado  
papal presenta sus credenciales a Mendieta

HABANA, Cuba, diciembre 6. El gabinete cubano aprobó el informe del doctor Harold Dodds, consejero electoral del presidente de Cuba, y fijó el 10 de enero de 1936 como fecha de las elecciones presidenciales, según el artículo 115 de la Constitución, al final del día de hoy, el doctor Dodds presentó al presidente del Interior Maximiliano Smith.

La fórmula de Dodds  
HABANA, Cuba, diciembre 6. La fórmula que según el doctor Dodds, la fórmula de la solución de la aguda crisis de Cuba pone la decisión en manos de los candidatos electorales ya designados.

El plan práctico anula la decisión del Tribunal Electoral y se predice su rechazo por Carlos Manuel de la Cruz, liberal; el General Mario García Menocal, nacionalista democrata, y Carlos Manuel de Céspedes, centrista.

Dodds regresó a EE. UU.  
HABANA, Cuba, diciembre 6. (UP).—Harold Willis Dodds, presidente de la Universidad de Princeton, salió por avión esta tarde para Miami, Florida, de regreso a Princeton.

Horas antes el doctor Dodds (sigue en la segunda página)

## ¿Se solucionará el problema con el informe Dodds?

En los círculos políticos de Cuba temíase que el informe no resolviera la cuestión

HABANA, Cuba, diciembre 6 (UP).—El aplazamiento de las elecciones generales, y la invitación de Harold Willis Dodds, presidente de la Universidad de Princeton, para que actuase como consejero en el conflicto electoral de Cuba, considerándose en los círculos de los partidos una forma de darle largas a la crisis política de Cuba más bien que de resolverla.

A juzgar por las declaraciones de los líderes de los partidos, parece indudable que Mario G. Menocal, candidato presidencial del partido Nacional Democrático, y el doctor Carlos Manuel de la Cruz, candidato del partido Liberal, se opondrán a la anulación o alteración del fallo del supremo tribunal electoral, que ocasionó el desbaratamiento de la coalición de la Unión Nacionalista, el partido de Acción Republicana y los liberales disidentes, que se combinaron en apoyo del doctor Miguel Mariano Gómez para la presidencia.

A la luz de tales declaraciones parece evidente que Menocal y de la Cruz, que al principio se opusieron decididamente al aplazamiento de las elecciones, se opusieron decididamente al aplazamiento de las elecciones.

El gobernador Eugene Talmadge, del estado de Georgia, manifestó ayer que el próximo mes se tratará de dividir el voto democrático de los estados del sur en contra del presidente Roosevelt. Esto se hará en una convención que, al igual que la que celebraron los republicanos hace algún tiempo, se efectuará la semana próxima.

El gobernador Talmadge, criticando la política de nuevo trato del presidente Roosevelt como el factor socialista y comunista más grande que se ha conocido en los Estados Unidos, anunció que dentro de los próximos diez días se enviarán las citaciones para dicha conferencia.

Esta asamblea se celebrará en la ciudad de Atlanta y tiene como fin el respaldar la Constitución de los Estados Unidos.

El comité organizador ha llevado a cabo una gran campaña en los estados del sur—dijo—El total de miembros de este nuevo grupo asciende a unos cien mil. Se han establecido unidades locales, las cuales se encargan de la campaña que se está llevando a cabo.

John Henry Kirby, de Houston, Texas, será el encargado de enviar las citaciones, según dijo Mr. Talmadge.

La noticia de la mencionada convención fué dada por Mr. Talmadge en una entrevista que concediera antes de pronunciarse un discurso en el cual atacó al nuevo trato, y calificó la ley de seguro social como un "fraude". También pidió en su discurso que se pagara el bono de los veteranos de la guerra de la asignación de cuatro mil millones de dólares que fué hecha para obras públicas y ayuda.

—El Congreso va a votar sobre el bono de los veteranos en el mes de enero de 1936—dijo—y si el proyecto de ley es vetado, los legisladores lo van a aprobar por sobre el veto presidencial.

—El Congreso de los Estados Unidos debe de pagar esa deuda de la asignación de \$4,800,000,000.

# Créese Chapaprieta caerá a causa del escándalo Nombela

EL PRESIDENTE GOMEZ DE VENEZUELA, ENFERMO, PERO MEJORA — DICE CARACAS

El presidente de la comisión dictaminadora presentó su dimisión

EL DICTAMEN SERÁ DEBATIDO HOY MISMO

El bloque gubernamental está ya en disolución evidente

MADRID, diciembre 6. (AP).—El inesperado jiro tomado por el asunto Nombela, como resultado de la dimisión del presidente de la comisión parlamentaria investigadora de la denuncia, conduce a gran número de observadores políticos a predecir que, como el escándalo del mejicano Strauss, el actual llevará al Gabinete ministerial a la crisis total.

Mientras los diputados esperaban a primera hora del día el dictamen, que el presidente de la comisión, señor Arranz, había anunciado estaría listo por la noche, supuso de pronto que aquel comendaba su dimisión, diciendo: "Estoy convencido de que todo el asunto entero es una maniobra política en la cual yo no puedo consentir en verme envuelto".

Inmediatamente después de que las Cortes suspendieron su sesión después de una estéril jornada en la cual se hizo imposible votar las leyes aprobadas por no hallarse presentes el mínimo de cien diputados necesarios para establecer el quórum, el presidente de la Cámara, señor Alba, creyó aplacar la excitación reinante en el Congreso anunciando que, a pesar de la dimisión del señor Arranz, el dictamen sobre la denuncia Nombela estaría listo esta noche.

Según los rumores circulantes en los pasillos del Congreso, la dimisión del señor Arranz fué resultado de las irreconciliables diferencias existentes entre las minorías que forman el bloque gubernamental.

Las minorías, según esos informes, están ya totalmente divididas por su diversidad de criterios acerca de la propuesta reforma económica y presupuestaria del señor Chapaprieta. Y se calcula que las diferencias son tan decisivas que dejan ya escasas esperanzas de aprobación de los proyectos.

Una de las versiones de la situación política, indicaba que la reunión del Consejo de ministros había sido dedicada hoy a discutir las posibilidades de que se produzca la crisis inevitablemente a principios de la semana próxima, haciéndose necesario inmediatamente convocar a elecciones parlamentarias en febrero.

El señor Alba anunció definitivamente la convocatoria de elecciones parlamentarias en febrero.

(sigue en la segunda página)

# LA ADMINISTRACIÓN FEDERAL ACUSADA DE SER COMUNISTA POR EL GOB. E. TALMADGE

El gobernador Eugene Talmadge, del estado de Georgia, manifestó ayer que el próximo mes se tratará de dividir el voto democrático de los estados del sur en contra del presidente Roosevelt. Esto se hará en una convención que, al igual que la que celebraron los republicanos hace algún tiempo, se efectuará la semana próxima.

El gobernador Talmadge, criticando la política de nuevo trato del presidente Roosevelt como el factor socialista y comunista más grande que se ha conocido en los Estados Unidos, anunció que dentro de los próximos diez días se enviarán las citaciones para dicha conferencia.

Esta asamblea se celebrará en la ciudad de Atlanta y tiene como fin el respaldar la Constitución de los Estados Unidos.

El comité organizador ha llevado a cabo una gran campaña en los estados del sur—dijo—El total de miembros de este nuevo grupo asciende a unos cien mil. Se han establecido unidades locales, las cuales se encargan de la campaña que se está llevando a cabo.

John Henry Kirby, de Houston, Texas, será el encargado de enviar las citaciones, según dijo Mr. Talmadge.

La noticia de la mencionada convención fué dada por Mr. Talmadge en una entrevista que concediera antes de pronunciarse un discurso en el cual atacó al nuevo trato, y calificó la ley de seguro social como un "fraude". También pidió en su discurso que se pagara el bono de los veteranos de la guerra de la asignación de cuatro mil millones de dólares que fué hecha para obras públicas y ayuda.

—El Congreso va a votar sobre el bono de los veteranos en el mes de enero de 1936—dijo—y si el proyecto de ley es vetado, los legisladores lo van a aprobar por sobre el veto presidencial.

—El Congreso de los Estados Unidos debe de pagar esa deuda de la asignación de \$4,800,000,000.

# Muchos muertos y heridos en Dessye por feroz bombardeo italiano ayer

MANIOBRAS NOCTURNAS DE LOS JAPONESES



Fuerzas de caballería y automóviles "disimulados" dirigiéndose al lugar de las operaciones militares que presencié el Emperador, el cual fué hasta Kagoshima, en el extremo sur del país para presenciarlas.

## Inglaterra llevará a la Liga el caso de autonomía china

Se presentará a la aprobación japonesa un plan de arreglo del problema

Anúnciase que se ha llegado a un arreglo amistoso entre los representantes del gobierno central chino y los de las cinco provincias del norte.

En círculos bien informados de Londres se anunció, sin embargo, que el gobierno chino piensa apelar a la Liga de las Naciones contra la supuesta participación del Japón en el movimiento pro autonomía del norte de China.

Asegúrase asimismo que la Gran Bretaña estudia la conveniencia de hacer manifestaciones oficiales al Japón, llamando la atención de Tokio a las obligaciones que ha asumido al firmar el tratado de las nueve potencias.

La agencia japonesa de noticias, Rengo, dice haber obtenido informes fidedignos en Peiping de que el general Ho Ying-Ching, ministro de la Guerra del gobierno de Nanking y un representante del general Sung Cheh-Yuan, jefe militar de las provincias de Hopei y Chahar, habían formulado un plan de prueba para el arreglo del problema del norte de China.

Dícese que el convenio está sujeto a la aprobación del comandante de las fuerzas militares japonesas en el norte de China, general Hayao Tada y del gobierno de Nanking y que según el proyecto se concederá gran parte de gobierno propio a las cinco provincias y se las exceptuará del programa de nacionalización de la plata propuesto por el gobierno de Nanking.

Es incierta aun la fecha en que el gobierno chino apele a la Liga de las Naciones, según informes facilitados en Londres y se espera que la reacción que muestren (sigue en la quinta página)

## VERIFICÓSE AYER EL ENTIERRO DE LA NIÑA GLORIA E. JACKSON

Centenares de personas acompañaron el cadáver por las calles de Harlem

A las dos de la tarde de ayer verificóse el sepelio de la niña puertorriqueña Gloria Emilia Jackson, partiendo el cortejo de la casa número 35 al oeste de la calle 114, en donde estuvo el cadáver dos días en capilla ardiente.

Centenares de personas asistieron al entierro. Desde la una de la tarde empezó a aglomerarse la gente frente a la casa. Muchos subieron a ver el cadáver de la infortunada Gloria, el cual reposaba en una caja blanca rodeada de coronas y ramos de flores.

No es posible describir el momento en que el féretro, en hombros de empleados de la Funeraria Hernández y de amigos y familiares de la difunta fué sacado del apartamento. La madre de crianza de Gloria, amigas íntimas de ésta y muchos de los que fueron a rendir el homenaje póstumo (sigue en la tercera página)

## EL TRATADO ESPAÑA-ESTADOS UNIDOS PODRÁ FIRMARSE EN BREVE

MADRID, diciembre 6. (UP).—El embajador de España en los Estados Unidos, don Luis Calderón, declaró hoy que el gobierno español terminará sus conversaciones referentes al tratado de comercio entre España y los Estados Unidos con el fin de que el mismo pueda entrar en vigor dentro de un mes.

—Creo—dijo—que el convenio, tal como se halla en la actualidad, resultará beneficioso tanto para los Estados Unidos como para España. No me es permitido revelar los detalles del mismo, pero confío en que se activará el estudio del tratado cuanto sea posible. De hacerse así podrá firmarse dentro de un mes.

## Las potencias no quieren que haya competencia naval

Esto se ve como la única esperanza de éxito en la Conferencia de Londres

LONDRES, diciembre 6. (AP).—La delegación de los Estados Unidos a la Conferencia Naval, que principia el 9 de diciembre, llegó hoy e inmediatamente dio principio a una serie de consultas.

Se dice que la delegación está inclinada a explorar el terreno en todas las propuestas razonables que se hagan, para la continuación de la limitación naval, y está ansiosa de llegar a un arreglo, con el objeto de evitar una competencia en construcción naval con otras naciones.

Se asegura que los americanos están preparados a adoptar la actitud más razonable que sea posible, sin sacrificar los intereses de los Estados Unidos.

Dentro de la delegación se admitió que la perspectiva es tenebrosa, pero que, por esta misma razón, hay una necesidad imperiosa para que todas las naciones eviten una competencia naval.

Se dice que la delegación americana cree que la conferencia debe durar varios meses, si se ha de llegar a un acuerdo.

La falta total de estabilidad política del mundo, agregada a la gran diferencia de puntos de vista de las diferentes potencias, hace que los americanos vean las probabilidades de éxito de la conferencia muy difíciles.

Hay, sin embargo, un aspecto que, en medio de todos los hechos desconsoladores, es visto por los americanos como única esperanza, y es el deseo de todas las naciones de evitar una costosa competencia naval. Se supo que los americanos no han traído un plan definido.

Cinco potencias y los Dominios Británicos asistirán a la conferencia. Los Estados Unidos, Inglaterra, Japón, Francia e Italia, tratarán de encontrar un pacto de limitación que reemplace a los tratados de Washington y Londres, que expiran a fines del año próximo.

Representantes del almirantazgo inglés y de la oficina de relaciones exteriores, dieron la bienvenida a los americanos, cuando éstos llegaron a la estación de (sigue en la cuarta página)

## El Duce desafiará hoy de nuevo al mundo y a la Liga

El discurso de Hoare no ha hecho cambiar en nada la situación

ROMA, Italia, diciembre 6 (AP).—Se dice en círculos bien informados que es probable que el primer Mussolini desafíe a la Liga de las Naciones, en su discurso de apertura del parlamento mañana.

Más fuerzas fueron puestas en movimiento por el Duce hoy. Medidas de emergencia fortifican la resistencia de Italia en la guerra económica, mientras los hijos de la nación pelean la militar en África. Los agricultores se comprometieron a alimentar a la nación.

El fascismo continúa insensible, a pesar de las insinuaciones de Sir Samuel Hoare ayer, en su discurso en la Cámara de los Comunes.

Un vocero del gobierno dijo que el discurso de Hoare, "no presenta elementos nuevos que puedan justificar un cambio de situación. Se sabe que el punto de vista italiano no ha cambiado."

Se espera otra entusiasta apelación del Duce a la nación mañana. Su discurso será transmitido a todos los pueblos y ciudades de la nación.

Se dice que Mussolini está determinado a arreglar la crisis a su manera. Esto es con una victoria aplastante en Etiopía, con el emperador Haile Selassie pidiendo la paz.

Cada día está numerado en Italia. Se recuerda a todos que hoy es el día "19 del sitio" impuesto por la Liga de las Naciones.

Cuatro millones de agricultores se han comprometido por medio de sus jefes, a cultivar todo lo que Italia necesite. Prometieron (sigue en la quinta página)

## EL GOB. HOFFMAN DISPUESTO A POSPONER LA EJECUCIÓN DE SENTENCIA CONTRA HAUPTMANN

TRENTON, N. J., diciembre 6. (AP).—De personas que están muy cerca del gobernador Harold G. Hoffman, se supo que el ejecutivo del estado de New Jersey quiere que "la justicia se cumpla" en el caso de Bruno Richard Hauptmann y está dispuesto a posponer la ejecución de la sentencia de muerte que contra éste fué dictada, si es que se logra obtener alguna evidencia que favorezca al reo.

El gobernador dijo que Ellis Parker, notable agente secreto del condado de Burlington, está trabajando en este caso y que Parker cree que Hauptmann no es el hombre a quien debe hacerse responsable del crimen.

Parker, que tiene en la actualidad 62 años de edad y a cuyo favor tiene anotada la solución de un crecido por ciento de casos, no pudo ser localizado hoy para que hiciera algunas declaraciones.

El gobernador Hoffman visitó a Hauptmann en la celda que éste ocupa en la penitenciaría de Trenton, en la noche del 17 de octubre. Se negó a discutir los detalles de la conversación que

## Selassie empuña una ametralladora

El emperador a punto de morir entre los escombros de su palacio

MAS DE 215 ENTRE MUERTOS Y HERIDOS

Los etíopes declaran que un hospital americano fué alcanzado y se incendió

Por JAMES A. MILLS, Corresponsal de la Associated Press. CUARTEL GENERAL IMPERIAL ETIOPE, Dessye, Etiopía, diciembre 6. (AP).—Una flota de aeroplanos de batalla italianos esparció muerte y horror hoy, en este cuartel general de guerra del emperador Haile Selassie. Dejaron en las calles una docena de muertos y cerca de 200 heridos y bombardearon el Hospital Americano, los puestos de la Cruz Roja y el palacio imperial.

Apoderándose de una ametralladora, el valeroso Rey de Reyes sirvió de inspiración a sus súbditos, mientras que mujeres y niños caían gritando en las calles. Disparó un torrente de plomo hacia el cielo, y más tarde fué encontrado, ileso, en el antiguo consulado italiano.

Nueve poderosos trimotores lanzaron más de 1,000 bombas, mientras sus ametralladoras lanzaban un torrente de balas, en un asalto que duró 17 minutos.

(Unas horas después, el emperador etíope despachó una amarga protesta a la Liga de las Naciones. En su nota, publicada en Ginebra, el Negus asegura: "Nosotros comprobamos personalmente la muerte de una mujer y dos niños. El Hospital Americano de Dessye, que autorizadamente usa las insignias de la Cruz Roja, ha sufrido daños graves."

(De Addis Ababa, las agencias noticiarias Havas y Reuter informan de un rumor de que hubo 400 muertos en una encarnizada batalla en la región de Dolo, cerca de Makale, en donde se encuentran las líneas de frente italianas en la Etiopía del norte.)

Atronando el espacio, con sus cuerpos plateados brillando ante el sol de la mañana, los aeroplanos fascistas llenaron de pánico a la población civil de Dessye, exactamente a las 8 de la mañana.

Yo vi personalmente muchas mujeres y niños entre los muertos.

Una sección del Hospital Americano Adventista sufrió daños graves. Alcanzado por cien bombas, el palacio imperial sufrió únicamente daños leves.

Miss Petra Movig, enfermera noruega, sufrió la fractura de una pierna; el mayor belga G. A. Triefraipont, fué herido; Georges Goyon, corresponsal de la agencia Havas, fué gravemente herido en una rodilla.

Con sangre fría extraordinaria, el director del Hospital Americano ordenó que éste fuera evacuado, unos minutos antes de que el ataque se efectuara.

Pero las camas, instrumentos de cirugía, mesas de operación y otros muebles, fueron desminados (sigue en la séptima página)

Aún está pendiente en la Corte Suprema de los Estados Unidos una petición radicada por los abogados de Hauptmann para que el proceso fuera revisado. Se cree que la decisión en cuanto a este asunto será rendida mañana.

Aunque ésta no favorezca a Hauptmann, éste tendrá una buena oportunidad debido al giro que han tomado los acontecimientos últimos.

El interés del gobernador en el caso, según se dice, viene de cientos de cartas que le han sido enviadas después de que Hauptmann fué declarado convicto el día 13 de febrero del corriente año. Muchas de esas cartas decían que el reo era culpable y otras alegaban que era inocente.

El gobernador, según se ha logrado averiguar, leyó muchas de estas cartas y tomó apuntes de ellas. Debido a la prominencia que ha tomado este caso, Mr. Hoffman quiere estar seguro de (sigue en la tercera página)



## Declarada sin lugar una moción de los coalicionistas por la Corte de Distrito

**Pedíase al tribunal que dictara sentencia en el pleito del medio voto en la Junta Insular de Elecciones. — Sigue la campaña en favor del turismo. — Winship solicita datos. — Crimen cometido en Ponce, Pto. Rico**

(Servicio especial de LA PRENSA)  
SAN JUAN, P. R. — El licenciado Bolívar Pagán, radicado una moción ante la Corte de Distrito de San Juan pidiendo a dicho tribunal que dictara sentencia en el pleito relacionado con el medio voto. Los demandantes en este caso son los señores Leopoldo Figueroa y Bolívar Pagán, como miembros de la Junta Insular de Elecciones, y la parte demandada el señor Charles H. Terry, presidente de dicho organismo, el Partido Liberal puertorriqueño y el señor Frank A. Martínez, representante de dicha colectividad política en el seno de la Junta.

La moción del señor Bolívar Pagán decía así:  
"Que los demandantes no están conformes con la resolución dictada por esta Corte en este pleito con fecha 29 de noviembre de 1935, en la parte de dicha resolución que se refiere a la segunda cuestión planteada por los demandados o sea la excepción previa de falta de causa de acción.

"Que, por ahora, los demandantes, no desean emendar la demanda, y es el interés de éstos el que cuanto antes el poder judicial decida definitivamente, en beneficio de los partidos políticos, de Puerto Rico y de la opinión pública en general, si la opinión del Procurador General que se impugna en este pleito es correcta o es errónea.

En virtud de lo cual, los demandantes, a fin de proceder rápidamente ante el Tribunal Supremo de Puerto Rico, solicitan a la Corte de Distrito que inmediatamente dicte sentencia en este caso."

Los tres jueces de la Corte de Distrito de San Juan, señores A. R. de Jesús, Pablo Baerger y Carlos Llauger Díaz, actuando como tribunal colegiado, dictaron la siguiente sentencia:

"Vista la moción que radicaron los demandantes en la que manifiestan no estar conforme con la resolución dictada por esta Corte con fecha 29 de noviembre de 1935 y que no desean emendar la demanda, y además que es el interés de dichos demandantes que cuanto antes el poder judicial decida definitivamente en beneficio de los partidos políticos de Puerto Rico y la opinión pública en general si la opinión del Procurador General que se impugna en este pleito es correcta o es errónea, por lo que desean proceder rápidamente ante el Tribunal Supremo, y solicitan que se dicte sentencia en este caso, este Tribunal de Distrito de San Juan por sus tres jueces, declara con lugar la moción de los demandantes y se dicta sentencia declarando sin lugar la petición o solicitud de sentencia o decreto declaratorio, sin especial condenación de costas.

Como ampliación a la resolución

## EL GABINETE CUBANO DECRETÓ ELECCIONES PRESIDENCIALES PARA EL 10 DE ENERO PRXMO.

(Continuación de la primera página)  
entregó su informe sobre la disputa electoral de Cuba a los mediadores Oscar Zayas y José Rivero, periodistas de la Habana, quienes inmediatamente lo llevaron al presidente Carlos Menéndez.

El presidente convocó inmediatamente una sesión especial del gabinete para considerar el informe el cual no será publicado hasta después de la reunión de los ministros.

El doctor Dodds llegó a la Habana el lunes pasado, invitado por el gobierno como consejero en la disputa electoral ocasionada por el fallo del tribunal supremo electoral contra la coalición de los partidos en las próximas elecciones presidenciales. Las elecciones, señaladas para el 15 de diciembre, fueron aplazadas en espera de la recomendación de Dodds y hasta ahora no se ha señalado nueva fecha.

Dodds conferenció con Batista. HABANA, Cuba, diciembre 6. (AP). — El doctor Harold W. Dodds, presidente de la Universidad de Princeton y consejero electoral de Cuba, dijo anoche que esperaba tener su informe listo para entregarlo al gobierno de Cuba hoy y que pensaba salir del país unas cuantas horas más tarde.

El doctor Andrés Domingo, secretario de la presidencia, dijo a los reporteros que "todo lo que se ha dicho respecto a los descubrimientos hechos por el doctor Dodds es pura fantasía, pues él ha dedicado su tiempo a escuchar las opiniones de todos y a estudiar los problemas que se le han presentado, y no ha dado ningún indicio de lo que piensa o de lo que hará."

En la tarde de ayer el doctor Dodds fué a la jefatura general del ejército y tuvo una conferencia con el coronel Fulgencio Batista, jefe de las fuerzas armadas de Cuba. Los funcionarios dijeron más tarde que la visita era únicamente de cortesía.

En los círculos allegados al go-

de noviembre 29, queremos hacer constar que la misma tiene fundamentos en la anotación al pie del caso de Anway vs. Grand Rapids R. Co. 12 A. L. R. 26, y que aparece en la página 52 y siguientes del mismo volumen.

Regístrese y notifiqúese.  
Dada en San Juan, Puerto Rico hoy día 2 de diciembre de 1935."

## TURISMO EN PUERTO RICO

SAN JUAN, Puerto Rico, diciembre 6. — La sección de publicación del Departamento de Agricultura y Comercio ha hecho pública la siguiente nota:

Las agencias de turismo con las cuales se está comunicando el Departamento de Agricultura y Comercio, a través de su oficina de Nueva York, insisten en la necesidad de contar con abundante literatura sobre Puerto Rico para distribuir entre aquellos futuros viajeros a quienes dichas agencias suministran información amplia en cuanto a los países incluidos en las rutas de turismo que tales agencias explotan.

Recientemente, la oficina de Nueva York se puso en contacto entre muchas otras, con la Raymond Whitcomb Travel Agency, de la Quinta Avenida, que es la agencia de turismo que contrató el vapor "Britanic," de la Cunard Line que el día 15 de marzo estará en el puerto de Ponce con un enorme número de turistas.

El jefe de dicha agencia manifestó haber recibido numerosas solicitudes de literatura sobre Puerto Rico que no pudo suministrar y aconsejó que se provea a todas las agencias de viajes con panfletos sobre la isla, incluyendo, si fuera posible, un mapa de Puerto Rico y aconsejó también que se efectúe una buena campaña de anuncios en los diarios y magazines del continente, agregando que le costó a los gobiernos de Cuba y Bermuda miles de dólares el atraer turistas a dichas islas; y que el estaba seguro de que el gobierno de Puerto Rico tendría un gran éxito en sus esfuerzos por desarrollar el turismo si hiciera saber a los turistas americanos lo que Puerto Rico puede ofrecer al visitante.

En este mismo sentido se expresan otras muchas personas con quienes el personal de la oficina de Nueva York ha cambiado impresiones y que tienen la misma fe en que Puerto Rico, mediante adecuada publicidad, llegará a ser un gran centro de turistas.

## WINSHIP PIDE INFORMES

SAN JUAN, Puerto Rico, diciembre 6. — El gobernador Winship continúa gestionando fondos adicionales en Washington para ayudar a conjurar el problema del desempleo en Puerto Rico. Hace

(Sigue en la séptima página)

## DETALLES SOBRE LA PERSONALIDAD DEL FENECIDO PUERTORRIQUERO D. MARIANO ABRIL

Informes que nos llegan de San Juan, Puerto Rico, dan más detalles sobre la personalidad del señor Mariano Abril, ilustre periodista puertorriqueño y una de las personalidades más grandes en la historia de dicha isla.

Mariano Abril, nació en la ciudad de San Juan, Puerto Rico el día 25 de mayo de 1862. Por espacio de cuarenta años fué periodista llegando a escalar el puesto de director del diario "La Democracia" que en aquel entonces era el órgano del partido Unión de Puerto Rico.

En 1904 fué electo como representante de la Cámara Baja y en 1917 pasó al cargo de senador en representación del distrito de Guayama. En 1929 fué senador por acumulación y desde 1931 ocupó el cargo de miembro de la Junta de Síndicos de la Universidad de Puerto Rico. Con la muerte del señor Cayetano Coll y Toste, ex-historiador de Puerto Rico, Mariano Abril pasó a desempeñar dicho puesto.

Fuó un polemista viril y uno de aquellos que en tiempos de la dominación española sufrieron persecuciones por sus ideas liberales.

Dejó escritos varios libros, entre ellos una colección de poesías tituladas "Amorosas," un estudio social, "El Socialismo Moderno"; crónicas, "Sensaciones de un Cronista" y la biografía de Juan Varela.

## Selassie protesta ante la Liga por el ataque aéreo

**Vuelve a acusar a los italianos de matar mujeres y niños**

GINEBRA, diciembre 6. (AP). — El emperador Haile Selassie, después de salir ileso en el bombardeo de Dessye, su Cuartel General Imperial de batalla, protestó amargamente ante la Liga de las Naciones esta noche, contra "la matanza de mujeres y niños y el bombardeo de hospitales de la Cruz Roja," por los aeroplanos italianos.

Pocas horas después de que los aeroplanos fascistas atacaron a Dessye y lanzaron mil bombas, el emperador radiografió a Ginebra:

"Hemos comprobado personalmente las muertes de una mujer y dos niños. El Hospital Americano de Dessye, que autorizadamente usa las insignias de la Cruz Roja, ha sufrido daños muy graves."

"Aunque Italia no ha respetado nunca sus compromisos con Etiopía, creemos que es nuestro deber pedirle que comunique a los estados que son miembros de la Liga estas nuevas violaciones por Italia, de la ley y costumbres internacionales."

El Negus con su propia firma, asegura que el ataque de Dessye puede ser "comprobado también por los cuatro doctores de la Cruz Roja, Dassius, Loeb, Schupfeler y Bellot y por representantes de la Associated Press, "The Times", la agencia inglesa de noticias Reuters, el "Daily Express" de Londres y el "Chicago Tribune".

Desde que empezó la guerra, dice Selassie, "se ha visto claramente que el gobierno italiano ha adoptado la política de destruir nuestro pueblo, no por medio del uso de sus tropas, sino por medios mecánicos y las tropas nativas reclutadas en las colonias italianas."

"El gobierno italiano puede considerarse autorizado a bombardearnos, cuando vamos a compartir los sufrimientos con nuestros soldados y a defender nuestro suelo."

"Pero el bombardeo de ciudades abiertas como Dabat, ciudad numerosas aldeas habitadas por campesinos no combatientes, y que no tienen tropas ni medios de defensa algunos; la matanza de mujeres y niños y el bombardeo de hospitales de la Cruz Roja, son innegables violaciones de la ley internacional."

(Sigue en la séptima página)

## APRESAN A LOLO TORRIENTE

HABANA, Cuba, diciembre 6. (UP). — Agentes del ministerio de Hacienda detuvieron a la abogada cubana Lolo Torriente en los momentos en que descendía del avión de la Pan American Airways que la traía de Méjico en viaje a Miami, Florida. No se sabe la razón por la cual se la detuvo.

Cuba en relaciones con la Santa Sede

HABANA, Cuba, diciembre 6. (UP). — Relaciones diplomáticas entre Cuba y la Santa Sede fueron

(Sigue en la cuarta página)

## FARMACIA LOPEZ

SERVICIO RAPIDO A DOMICILIO  
A TODAS PARTES  
Se envían órdenes a cualquier parte del país, al precio del importe.  
1355 - 5th Avenue, Esq. 113th St.  
Tel. UN. 4-7395, New York City.

## La policía mató a uno de los ladrones que robaron el banco de Franklin, Ohio

**Se frustró la huida cerrando el motor de su automóvil. — Los malhechores se apoderaron de siete automóviles diferentes. — Otro bandido está herido**

MARTINS FERRY, Ohio, diciembre 6. (AP). — Tres ladrones de bancos dejaron tras sí una estela de crímenes en este estado, habiendo secuestrado a siete automovilistas y resultando muerto uno de los bandidos y otro herido, el cual se encuentra en el hospital de esta ciudad.

Las autoridades del estado continúan la persecución del tercero, a quien creen acorralado en la parte este del estado.

Aún no se han recuperado \$2,800 de los \$11,000 que se llevaron los bandidos, los cuales robaron también seis automóviles. Un alguacil herido en Franklin, Ohio, donde comenzaron su carrera los malhechores dando un atraco ayer en el Franklin National Bank y tiroteándose con el guardia municipal W. E. Graham, es otra de sus víctimas.

Howard G. Robinson, jefe del departamento de investigación de la policía del estado, dijo que tenía la seguridad de poder identificar al ladrón que se halla herido en el hospital de esta ciudad y que dió el nombre de James N. Gault y dijo ser natural de Yorkville.

Herido en un hombro, Gault manifestó a la policía que había recibido el balazo accidentalmente, al resbalarse en el hielo y dispararse el revólver.

Un compañero que lo trajo al hospital se marchó sin dar tiempo a identificarlo y se llevó consigo las ropas del herido, aunque Robinson asegura que tiene informes de aquel y espera que sus agentes lo capturen en un momento u otro. También dijo Robinson que esperaba obtener del interrogatorio de Gault muchos datos interesantes acerca de algunos de los robos cometidos recientemente en el este de Ohio.

Declaró que el bandido muerto era Thomas Lee, el cual vivía hace algún tiempo en Barrytown, N. Y.; que tenía antecedentes criminales y que creía era miembro de una pandilla organizada de salteadores.

El bandido que quedó muerto llevaba consigo un equipo completo de mujer, tanto de ropa interior como exterior, y una peluca.

## CRÉESE QUE EL GOBIERNO DE CHAPAPRIETA CAERÁ A CAUSA DEL ESCANDALO NOMBELA

(Continuación de la primera página)  
La comisión declara políticamente responsable al ex subsecretario.

La comisión hace constar que el gobierno no había llegado a ningún acuerdo.

Guardacostas sale a prestar auxilio a un vapor

SAN JUAN, Puerto Rico, diciembre 6. — Un barco guardacostas, de los que prestan servicios en esta región salió hoy hacia las Islas Virgenes.

Las órdenes de salir fueron dadas después de haber recibido un despacho en el cual se decía que un vapor noruego de carga que se encuentra cerca de Christianstad, en Islas Virgenes pedía auxilio.

La comisión declara políticamente responsable al ex subsecretario.

La comisión hace constar que el gobierno no había llegado a ningún acuerdo.

Guardacostas sale a prestar auxilio a un vapor

SAN JUAN, Puerto Rico, diciembre 6. — Un barco guardacostas, de los que prestan servicios en esta región salió hoy hacia las Islas Virgenes.

Las órdenes de salir fueron dadas después de haber recibido un despacho en el cual se decía que un vapor noruego de carga que se encuentra cerca de Christianstad, en Islas Virgenes pedía auxilio.

La comisión declara políticamente responsable al ex subsecretario.

La comisión hace constar que el gobierno no había llegado a ningún acuerdo.

Guardacostas sale a prestar auxilio a un vapor

SAN JUAN, Puerto Rico, diciembre 6. — Un barco guardacostas, de los que prestan servicios en esta región salió hoy hacia las Islas Virgenes.

Las órdenes de salir fueron dadas después de haber recibido un despacho en el cual se decía que un vapor noruego de carga que se encuentra cerca de Christianstad, en Islas Virgenes pedía auxilio.

La comisión declara políticamente responsable al ex subsecretario.

La comisión hace constar que el gobierno no había llegado a ningún acuerdo.

## El presidente Gómez de Venezuela, enfermo, pero mejora, dice Caracas

(Continuación de la primera página)  
cas que, salvando la censura allí permanente desde hace muchos años, informaban que el presidente estaba en gravísimo estado. Reiteradas consultas hechas por la prensa no dieron resultado hasta la recepción del despacho de la United Press. Pero en la tarde de ayer, y en centros informativos del distrito financiero, se rumoraba que el presidente había fallecido.

Estas noticias han renovado informaciones alarmantes sobre la situación en Venezuela. Todas ellas coinciden en señalar como inevitable, de producirse el fallecimiento del presidente, una violenta y extensa conmoción popular. Los que confían en que sea ella evitada, presentan al actual ministro de la Guerra, general Eleazar López Contreras, como en control completo del ejército y, por ello, seguro de suceder al general Gómez en el gobierno absoluto de la República. Otros líderes prominentemente señalados en la posible rivalidad por el poder, son el general Eustaquio Gómez—primo del actual presidente—y el general Pérez Soto, presidente del estado Zulia.

## Hirió al marido de su antigua amante y se dió un balazo

**Un contratista de Cleveland arruinado y rechazado, trató de matar al matrimonio**

LOS ANGELES, diciembre 6. — La historia de un idilio clandestino en el que un contratista de Cleveland que había sido muy rico, "arruinado por el amor" persiguió a su concubina por la mitad del país y la arrinconó con su marido, terminó anoche en triple tragedia en un hotel de la parte comercial de esta ciudad.

Jake J. Berkowitz, el amante abandonado, se encuentra moribundo en un hospital, con un balazo en el estómago; el marido de la concubina, James Neary, tiene una herida de pronóstico reservado, en la garganta, y Mrs. Catherine Neary, de 24 años, tiene una bala entrada en el hombro.

## Acorralados en un corredor

Al terminar la persecución transcontinental, que se extendió de Miami a California, donde viven su esposa y dos hijos, Berkowitz acorraló al matrimonio en el corredor del hotel, con la intención de matarlos a los dos, pero se acabó y salió corriendo.

Neary salió en su persecución y entonces el deshecho amante, volviéndose, hizo nueve disparos. Uno de ellos le dió al perseguidor en la boca, otro dió en una puerta y después le saltó al

(Sigue en la cuarta página)

University 4-1307. Simón Jon.  
**DULCERIA LA MODERNA**  
"Cakes" para bodas y demás fiestas.  
107 Lenox Ave., entre 115-116

## Acapulco, antigua terminal de galeones de China, escala hoy de Clippers aéreos

**Ni un rastro queda, sin embargo, de la romántica época en que era punto de transbordo entre el Oriente y España. — Tuvo dos periodos de gran prosperidad**

MEJICO, D. F., diciembre 6 (UP). — Acapulco, el hermoso puerto que en un tiempo fué la terminal en el Nuevo Mundo de los famosos galeones de Manila y China, otra vez está conectada indirectamente con el tráfico entre América y el Asia — esta vez por el aire.

Al transferir los aviones "Clippers" de la Pan American Airways de una parte a otra entre las bagas de Miami, Florida, y Alameda, California, la única escala que hacen es Acapulco.

Los "Clippers" en viaje desde la costa atlántica, en donde han sido construídos, a la terminal de California, vuelan rumbo al sur de Miami a Yucatán y luego cruzan el territorio mejicano en su punto más angosto — el Istmo de Tehuantepec. De allí enderezan rumbo al norte hasta Acapulco.

Este es un vuelo sin escala, sobre tierra y agua, de más o menos 10 horas. Al día siguiente reanudan el viaje al norte hasta San Francisco.

Los "Clippers" transferidos de la división del Pacífico al Caribe o a la división sudamericana de la Pan American Airways vuelan la misma ruta en sentido contrario.

Todos los "Clippers" que van a Manila han pasado con esto una noche en Acapulco de paso para su destino final.

Los estudiantes de historia que han leído acerca de la enorme riqueza de sedas, especias, joyas y otros objetos orientales que en un tiempo pasaban por Acapulco en viaje a España, no encontrarán en el moderno Acapulco ni un solo rastro de ese antiguo comercio.

Acapulco es hoy un balneario de unos 9,000 habitantes y ni un solo chino o filipino se encuentra en el lugar. Es una de las pocas poblaciones de Méjico que no cuenta con un café o restaurante chino. La mayor parte de sus actuales residentes no han oído jamás de los galeones de Manila.

Escarbando en los anales del pueblo, sin embargo, uno descubre que ha tenido dos grandes eras de prosperidad. La primera fué cuando el puerto era el punto de trasbordo de todas las merca-

(Sigue en la cuarta página)

## ¡GRATIS! PARA ¡GRATIS!

**LA GRAN APERTURA HOY DE**

**CARMEN DRESS SHOPS**

**UN PAR DE PANTUFLAS PARA LA CASA CON CADA COMPRA**

Un gran surtido de vestidos para todas las ocasiones

De 12 al 20 y 38 al 52

**NUEVOS ESTILOS NUEVOS COLORES NUEVOS MATERIALES**

**PRECIOS RAZONABLES**

Pantuflas gratis toda la semana hasta Diciembre 14

**CARMEN DRESS SHOPS**

1320 - 5a. AVE., ESQ. CALLE 111

Traiga este anuncio consigo

**TOS. CATARRO. BRONQUITIS**

**Solución Paulinberg**

Canal 6-1200

Este teléfono le comunicará con nuestros empleados del Departamento de Anuncios y su mensaje publicado en la Sección de Clasificados de LA PRENSA se extenderá al gran número de lectores de este diario, aquí y en el extranjero



# Las grandes multas de Primo de Rivera, serán reembolsadas

**Romanones recibe medio millón; otra suma a Maraño**

**Ex ministro Marcelino Domingo también será reintegrado**

**TOTAL A PAGAR ES DE 1,100,000 PTAS.**

**Nuevo tratado de comercio con Estados Unidos**

MADRID, diciembre 6. (P)—El presidente del Consejo, señor Romanones, ha anunciado que el gobierno un proyecto de ley a la Cámara, presidiendo que todas las grandes empresas impuestas por el general de Rivera, durante el período de su dictadura, como medida de represión contra alegadas amenazas de derrocamiento del régimen, en 1926, sean reembolsadas a los que las pa-

Entre los que se anuncia como acreedores a ese reembolso se encuentran el conde de Romanones, el doctor Gregorio Marañón, 125,000, y otras personas. Total de las multas que se proyecta reembolsar asciende a 1,100,000 pesetas. Uno de los incluidos en la lista es el ex ministro radical-socialista, don Marcelino Domingo.

**Tratado de comercio con los Estados Unidos**

MADRID, diciembre 6. (UP)—El embajador de España en Washington, don Luis Calderón, regresará probablemente a los Estados Unidos dentro de un mes, para la información detallada que ha hecho el gobierno del estado de las negociaciones para el nuevo tratado de comercio entre los dos países.

El embajador, con varios períodos de la sección comercial del Ministerio de Estado, estudiarán minuciosamente todos los detalles de los proyectos de tratados de la partida para los Estados Unidos del embajador.

La revisión constitucional MADRID, diciembre 6. (UP)—La fórmula de la proposición de revisión constitucional, quedó hoy para consideración por la comisión de la presidencia.

La comisión de la presidencia, don Ricardo Samper, estaba citada para reunirse para tratar sobre las modificaciones de los artículos referentes a la religión, a la propiedad pública, a la propiedad y a la familia. Estas partes de la Constitución probablemente serán prolongados debates, ya que las derechas desean que se modifiquen en forma fundamental.

La comisión ha aprobado ya la revisión de los artículos cincuenta y tres, setenta y cinco, ochenta y ocho y noventa y cuatro. La revisión del artículo 110 referente a la autorización del presupuesto por el presidente de la república, y la del segundo y tercer párrafos del artículo 44, referente a la socialización de la propiedad y su expropiación sin indemnización, también han sido aprobados para supresión en el presente ya aprobado.

La denuncia de Strauss MADRID, diciembre 6. (U. P.)—El juez especial, señor Bernal, de la causa iniciada por la denuncia del empresario de juego alemán, Daniel Strauss, que ya ha sido condenado a prisión por un delito de fraude, continuó interrogando a los testigos y a los acusados en un período de horas, para el objeto de reunir información sobre el escándalo del juego.

El juez especial partirá para Barcelona el sábado e irá más tarde a las Islas Baleares, en uno de cuyos puertos, el de San Sebastián, Strauss estuvo expulso del juego por corto tiempo.

Matrimonio de un japonés MADRID, diciembre 6. (UP)—El matrimonio de la señorita Yoko, de 31 años, de origen japonés, con el señor Yoko, de 31 años, de origen japonés, fue celebrado ayer en la iglesia católica, después de una ceremonia de bodas.

Una gran multitud asistió a la ceremonia.

**Noticias personales**

LA ORACIÓN DEL CAMINO... para triunfar en todos los caminos de la vida. Carlos Rodríguez, 119, Mariano, Cuba.

**PARADERO DE PERSONAS**

**Dice el coronel House que hay que dar al Duce oportunidad de expansión**

LONDRES, diciembre 6. (P)—El coronel Edward M. House, conde de la confianza del presidente Wilson, previno hoy en el "Daily Mail", que habría nuevos desastres en Europa "si el deseo imperialista de Mussolini no tiene una oportunidad de extenderse en el suelo africano."

"Si el Duce tiene éxito", dice el coronel House en su artículo firmado, "Italia se extenderá en Etiopía sin hacer estallar a Europa."

Defendió también los reclamos del Japón y Alemania por "mayor espacio para respirar", agregando que "las naciones poseedoras, Inglaterra, Francia, Rusia y los Estados Unidos, deben atender las demandas de Italia, Alemania y Japón, en términos de acuerdo con la situación actual del mundo, y atender a su insistencia de que se les dé una parte adecuada en las colonias del mundo."

El caos nos vendrá si aquellos que tienen, entre las potencias, no quieren dar una parte a los que no tienen."

El coronel House concluyó diciendo que esperaba que Mussolini tuviera éxito "sin explotar de manera impropia los derechos de otros pueblos."

**Un paro de 1,700 fogoneros ha sido declarado en Ill.**

**La Junta Nacional de Mediación ofreció a los patronos sus servicios**

CHICAGO, diciembre 6. (P)—A las seis de la tarde del día nueve del corriente mes, o sea el lunes próximo se declarará una huelga de todos los fogoneros de locomotoras de la compañía "Chicago, Burlington and Quincy." Así lo determinó la hermandad de Fogoneros e Ingenieros de esta ciudad.

Mr. Edward Flynn, vice presidente de la compañía anunció que había recibido la orden. Esta estaba, según él, en una carta de J. P. Farrell, vice presidente de la Hermandad quien recientemente votó a favor de una huelga en todas las líneas ferroviarias si las compañías se negaban a aumentar el personal en las máquinas eléctricas que arrastran el tren.

La orden declarando la huelga llegó a manos de los patronos al mismo tiempo que llegara un telegrama de la Junta Nacional de Mediación en Washington ofreciendo sus servicios para evitar el paro.

Los patronos de la mencionada compañía inmediatamente celebraron una conferencia para determinar si aceptaban o no la oferta que les llegara de la capital.

Dichos jefes se negaron a hacer comentarios sobre un informe que fuera hecho público por William M. Leiserson, presidente de la Junta de Mediación, en cuyas declaraciones dijo que cualquier clase de demora, por parte de los patronos estaba en contra del espíritu y la letra de la ley que se refiere a las compañías ferroviarias de Estados Unidos.

La oferta WASHINGTON, diciembre 6. (P)—La Junta Nacional de Mediación ofreció sus servicios para tratar de evitar una huelga declarada por 1,700 fogoneros de la "Chicago, Burlington and Quincy Railroad", para la seis de la tarde del lunes próximo.

El doctor William Leiserson, presidente de dicha junta solicitó por telegrama a Mr. Ralph Budd, presidente de la Burlington que le informara si acepta o no la mediación del referido cuerpo.

**La administración federal acusada de comunismo**

(Continuación de la primera página)

La única que se quería crear puestos públicos para algunos amigos.

El gobierno podría funcionar con la octava parte del dinero que se está obteniendo actualmente por concepto de gravámenes.

**Regalos para Navidad**

**Boston Bulls, Spitz, etc.**

**Cuba busca aún a Arsenio Ortiz, el 'Chacal de Oriente'**

**Créese que el gobierno dominicano lo entregaría si le encontrara allí**

HABANA, Cuba, diciembre 6. (UP)—Los funcionarios del gobierno de Cuba es posible que realicen próximamente sus esfuerzos para obtener el arresto y la extradición del mayor Arsenio Ortiz, conocido aquí con el apodo de "Chacal de Oriente", quien según se cree se halla escondido en algún punto de la frontera entre Santo Domingo y Haití.

A Ortiz lo busca la policía para que responda a muchas acusaciones de asesinato que hay contra él en la corte de Sanciones. El es considerado como el enemigo y torturador número uno del régimen de Machado, y sus labores en el ejército tenían que ver principalmente con la eliminación violenta de revolucionarios y otros enemigos de la administración de Machado.

Las actividades de Ortiz llegaron a ser tan atrevidas y flagrantes durante los últimos tiempos de la administración de Machado que el embajador de los Estados Unidos Sumner Welles hizo vigorosas representaciones para que se le eliminara. Machado envió a Ortiz fuera del país, y durante un tiempo estuvo en España y Alemania. El estaba seguro en el extranjero cuando cayó Machado, y cuando otros de los asesinos machadistas estaban siendo linchados o encarcelados.

Se tiene entendido que más tarde regresó a las Antillas refugiándose en Santo Domingo o por ahí cerca. El presidente de la República Dominicana, general Rafael Leonidas Trujillo Molina, ha demostrado una abierta amistad por Machado y su causa, y se negó a conceder la extradición de Machado a Cuba cuando el exiliado gozaba de la protección de la República Dominicana.

Algunos funcionarios cubanos creen, sin embargo, que el gobierno dominicano adoptaría tal vez una actitud diferente en el caso de Ortiz, si éste fuera encontrado y arrestado, debido a la cantidad y naturaleza de las pruebas que existen contra él.

**El Gob. Hoffman dispuesto a posponer la ejecución de sentencia contra Bruno**

(Continuación de la primera página)

que Hauptmann es culpable antes de que el carpintero del Bronx camine la "última milla" hacia la silla eléctrica.

El gobernador se ha dado cuenta de que algunas personas están de acuerdo en que Hauptmann es inocente y que las agencias de la ley, incluyendo las oficinas del Procurador General, cerraron el caso una vez que el acusado fue declarado convicto. En caso de que alguna persona quisiera llevar a cabo una investigación, ésta tendría que ser hecha privadamente.

Cálculase que la investigación del mencionado caso y el proceso costó al gobierno la cantidad de dos millones y medio de dólares. Edward J. Reilly, jefe de los abogados defensores en el juicio, dijo en Flemington que la defensa era demasiado pobre para contratar expertos que examinaran las notas del rescate y la escalera con que se supone fue cometido el secuestro.

El interés del gobernador en este caso y la investigación que está practicando Mr. Parker, son del agrado de los abogados defensores de Hauptmann, pero los hombres que investigaron originalmente el caso y aquellos que actuaron como acusadores en Flemington, parecen no dar importancia a las gestiones que ahora se llevan a cabo.

El Procurador General, David F. Wilentz, se negó a comentar. George K. Large, ex juez del condado de Hunterton, quien actuó como fiscal especial en el caso, dijo que el veredicto era "justo".

**"No perdí la paga de un solo día, desde que descubrí Munal"**

CADA MES traía consigo días de angustia—pérdida de paga y ponían mi empleo en peligro, hasta que descubrí Munal.

Aunque su caso sea severo, Munal la pondrá en condiciones de seguir sus deberes diarios sin el menor indicio de su condición. Munal no daña el corazón y no contiene narcóticos. Munal se vende en todas las farmacias. 15c por 4 pastillas.

**CUPON GRATIS**

Mande este cupón a Munal Labs., 95 Madison Ave., para paquete de prueba gratis.

Nombre ..... Dirección ..... Para envío rápido y duradero

**V. Ridder dice que el "Relief" no es una agencia permanente**

(Continuación de la primera página)

dinero para hacerlo si la situación continúa en la forma que está en la actualidad.

"Desgraciadamente la cantidad de personas en las nóminas de ayuda está aumentando en vez de disminuir."

"Anteriormente era algo bostoso el estar recibiendo dinero de las agencias del gobierno, pero después de 1930 esta idea desapareció por completo, llegando hasta el extremo que todas las personas quieren vivir del gobierno."

"Estamos en tal situación que las personas quieren recibir ayuda del gobierno aunque estén trabajando, para tener un ingreso permanente en sus casas sin tener que trabajar por él."

El "relief" según dijo no está supuesto a proveer un medio de vida permanente y dentro de dos años el gobierno se dará cuenta de ello.

Mr. Ridder solicitó del gobierno federal la cantidad de treinta millones de dólares para poder seguir con el programa de obras públicas en esta ciudad. Hasta ahora la ciudad ha recibido \$144,000,000.

**Pistolero de Ky. fué acusado de delito de muerte**

**Dijo haber matado un agente federal creyendo que era otro pistolero**

INDIANAPOLIS, Ind., diciembre 6. (P)—George W. Barrett, pistolero de Kentucky, de 57 años de edad, dijo hoy a un jurado de Corte Federal que entiende en el proceso que contra él se está llevando a cabo en esta ciudad, de sus esfuerzos para evitar verse envuelto en controversias. Este individuo ha sido acusado de la muerte de un agente federal.

También hizo una detallada explicación de la "batalla de Manchester, Ky." un domingo por la mañana allá por el mes de septiembre de 1932 cuando estuvo por espacio de cinco horas acorralado en el suelo mientras cruzaban disparos entre unos agentes y una cuadrilla de bandidos.

El hecho de que Barrett había presenciado el tiroteo (hizo que éste se escondiera, temiendo que le mataran los miembros de la banda que tomó parte en la batalla campal referida.

Barrett, desde entonces temía ser matado.

Este compareció ante la mencionada corte en un sillón con ruedas y dijo que al disparar contra el agente federal Nelson Klein, lo hizo creyendo que se trataba de uno de aquellos a quienes temía.

Barrett dijo el día 10 de agosto del corriente año que él había recibido una carta en la cual se le informaba que estuviera a la expectativa de unos hombres de Manchester disfrazados de agentes secretos del gobierno porque éstos iban a matarlo.

**DESORDENES**

en la vista se revelan en diferentes modos. El dolor de cabeza, visión opaca, dolores en los ojos, irritación, son en muchas de las veces señales de que la vista no está normal. Un simple examen determinará si sus sufrimientos son debidos a una mala vista.

**DR. DOMINGO MASTACHE**

OPTOMETRA Y OPTICO ESPAÑOL. Examen de la vista, receta de lentes y fabricación de cristales.

73 WEST 116 STREET (Calle Lenox Ave.) University 4-6944. Horas: de 9 a. m. a 9 p. m. PRECIOS MODICOS. VEA NUESTRO ANUNCIO DIARIO EN LA PAG. 7

**Spruille Braden optimista respecto al éxito final de la Conferencia del Chaco**

**Preside el comité de prisioneros. — Cinco puntos que indican arreglo definitivo. — Generosidad de los neutrales. — Sólo tres puntos de vista en vez de ocho**

Por ALAN COOGAN

Buenos Aires, diciembre 6. (UP). — Spruille Braden, uno de los dos delegados de los Estados Unidos a la conferencia de paz del Chaco, se siente optimista con respecto a la situación paraguayo-boliviana y cree que pronto se llegará a un arreglo satisfactorio para las dos naciones.

Braden dijo que lo logrado hasta ahora por la conferencia indicaba el éxito final dentro de un tiempo razonable.

Braden, prominente hombre de negocios estadounidense y veterano de conferencias de paz y económicas de Sud América, es actualmente el único delegado estadounidense presente en las reuniones de la conferencia.

Hugh S. Gibson, embajador de los Estados Unidos en Brasil, que es el otro delegado estadounidense a la conferencia, regresó a su puesto en la embajada en Río de Janeiro a la llegada de Braden aquí.

Braden ha asumido el cargo de Gibson como presidente del comité de prisioneros de la conferencia.

La acción de los Estados Unidos al suspender el embargo de armas contra Paraguay y Bolivia es considerada por Braden como un reconocimiento de que la guerra está terminada, en la opinión del gobierno de Washington, y de que ambas naciones se ajustarán al acuerdo de no comprar más armas, como lo estipula el protocolo del 12 de junio de 1935.

Cinco puntos fueron citados

por Braden como indicadores de un satisfactorio arreglo final:

1.—Cese de las hostilidades y separación de los ejércitos en guerra.

2.—Desmovilización de los ejércitos en el frente.

3.—Nombramiento de una comisión militar neutral.

4.—Acuerdo de cesar la compra de armas y municiones.

5.—Nombramiento de un tribunal jurídico para determinar, dentro de lo posible, las responsabilidades de guerra, con derecho de apelar al tribunal de la Haya.

Braden elogió especialmente la generosa actitud de los seis países neutrales de la conferencia: Argentina, Brasil, Chile, Uruguay y los Estados Unidos. Dijo que los representantes de estas naciones trabajaban en completa armonía y cooperaban entre sí sin la menor mira de beneficios personales. Esta actitud, dijo él, daba como resultado sólo tres puntos de vista — los de Bolivia y Paraguay y el de los neutrales — en lugar de los posibles ocho puntos de vista.

La cuestión fundamental, naturalmente, es la territorial. La falta de acuerdo con respecto a las reclamaciones mutuas hace en extremo difícil el trabajo de la conferencia a este respecto.

Luego viene la cuestión del canje y repatriación de prisioneros. Los paraguayos no han revelado cuántos bolivianos tienen, pero el número creése que pasa de 20,000. Los bolivianos han anunciado que ellos tienen aproximadamente 2,600 prisioneros paraguayos.

Los paraguayos se resisten a devolver más de 2,600 bolivianos a cambio de los compatriotas suyos en poder de Bolivia, antes del arreglo final de la paz. Dicen que no ven por qué han de devolver a Bolivia un número comparativamente grande de veteranos entrenados en el Chaco.

Los bolivianos, por otra parte, dicen que el canje y repatriación de prisioneros debería realizarse inmediatamente dado que según el protocolo de junio la guerra ha terminado oficialmente.

Braden dijo que según lo que él sabía ésta era la primera conferencia de paz que trataba de arreglar una guerra en la cual no había ganador ni perdedor. Esto elimina el dictado de términos a una nación derrotada y presenta el problema de alcanzar un acuerdo satisfactorio a ambas naciones.

Braden comparó el trabajo de la conferencia al de los funcionarios de las corporaciones que tratan de realizar una consolidación de intereses. En el caso de corporaciones, dijo, hay que hacer un estudio completo de todos los detalles de ambos negocios antes de

que se pueda llegar a un acuerdo equitativo, y esto requiere tiempo y un minucioso trabajo de investigación. En la misma forma, agregó, el trabajo de la conferencia del Chaco comprende más detalles (Sigue en la cuarta página)

**Para una celebración típica de las tradicionales fiestas de NOCHEBUENA y NAVIDAD**

**TURRONES**

Marca "MONERRIS PANELES" JIJONA YEMA MAZAPAN

Son indispensables los tradicionales turrones genuinamente españoles, pero elaborados por una fábrica de verdaderos especialistas. Los son afamados y favorecidos durante muchos años en el mundo entero.

Estos exquisitos productos, en cajitas de dos tamaños, empaquetados elegantemente, y también sueltos, se pueden obtener en los mejores establecimientos hispanos.

**UNANUE, Inc.**

Importadores y Distribuidores. 100 Hudson St. New York. Tel. Walker 5-7522.

**Coñac Domecq**

Embotellado en Jerez, España

"Fundador" El coñac favorito de la Casa Real Española! El predilecto de todo buen catador por su excepcional suavidad y exquisito gusto. Añejado durante veinticinco años.

Exíjalo en todos los mejores establecimientos. Agencias en Los E. U. A. COMEX TRADING CO., INC., New York, N. Y.

**Servicio para ahorrar tiempo a los que hacen sus compras para Navidad**

Su Compañía de Electricidad exhibe una brillante colección de artefactos de uso corriente

**HAGA SUS COMPRAS AQUÍ EN TRANQUILIDAD Y CALMA**



**PODEMOS SER** de gran ayuda para usted, al menos en dos maneras especiales. Artículo primero—consejo e información gratis sobre regalos de artefactos eléctricos.

Por ejemplo, es posible que piense usted regalar a abuelita una almohadilla para calentar. Le podemos dar mucha información acerca de almohadillas para calentar. Lo mismo que acerca de planchas, tostadores, lámparas de sol, asadores, relojes—sea lo que fuere el regalo que tenga en mente.

Artículo dos—usted puede ver los últimos artefactos eléctricos aquí en nuestros salones y, hacer su selección tan cómodamente como le plazca.

Y hay muchísimo que ver. Los artefactos eléctricos, son este año más interesantes que nunca, en lo que a conveniencia y diseño respecta. Cada uno de los que se exhiben es un modelo de uso corriente, fabricado para eficiencia y larga duración. Y todos los artefactos son más baratos de hacer funcionar con las nuevas tarifas más bajas de electricidad!

Así que, venga y haga su selección. No importa lo que elija, se lo entregaremos con prontitud por medio de un acreditado detallista cerca de su casa.

**THE NEW YORK EDISON COMPANY, INC. • BROOKLYN EDISON COMPANY, INC. BRONX GAS AND ELECTRIC COMPANY NEW YORK AND QUEENS ELECTRIC LIGHT AND POWER COMPANY**

SINTONICE WEAF todos los domingos noches, 6:30 a 7:30 ECHOES OF NEW YORK TOWN, "El New York de Antaño en Canciones y Relatos."

**AQUÍ ESTAN NUESTROS SALONES**

**In Manhattan**  
20 Norfolk Street 236 West 72nd Street  
270 Canal Street 151 East 86th Street  
4 Irving Place 15 East 125th Street  
212 West 57th Street 21 Audubon Avenue

**In the Bronx**  
310 East Kingsbridge Road  
555 East Tremont Avenue  
362 East 149th Street  
43 Westchester Square

**In Brooklyn**  
566 Norstrand Avenue (Bedford)  
100 Chester Street (Brownsville)  
10 Howard Avenue (Bushwick)  
529 Surf Avenue (Coney Island)  
21 Snyder Avenue (Flatbush)  
380 Pearl Street  
5123 Fourth Avenue (South Brooklyn)  
270 South Third Street (Williamsburg)

**In Queens**  
35-20 Broadway (Astoria)  
39-25 Bell Avenue (Bayside)  
136-21 Roosevelt Avenue (Flushing)  
145-22 Jamaica Avenue (Jamaica)  
28-19 Bridge Plaza (Long Island City)  
111-16 Liberty Avenue (Richmond Hill)  
69-19 Fresh Pond Road (Ridgewood)



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.

Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, Inc., of New York.

JOSE CAMPBELL, Publisher and Pres.

JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher.

Director: JOSE CAMPBELL.

JOSE M. TORRES-PERONA.

Sub-director y secretario.

Oficinas: 245 Canal Street, New York.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina,

Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador,

El Salvador, España, Guatemala, Honduras,

México, Nicaragua, Panamá, Paraguay,

Perú, Santo Domingo, Uruguay,

Venezuela.

3 m. 6 m. 1 año

los domingos \$3.00 \$5.00 \$9.00

SERIE "A" (lunes

mier. y vier.) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (mar-

tes, jueves y sáb-

ados) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (una

vez por semana)

\$2.40

FASER NO COMPRENDIDOS EN LA

LISTA ANTERIOR

3 m. 6 m. 1 año

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por pa-

quetes, 2 1/2 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los

principales hoteles, en las estacio-

nes del subterráneo y del elevado,

y en 1,500 puestos de periódicos

de Nueva York y de otras ciuda-

des de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST.

NEW YORK

Teléfono: CANAL 5-1209.

La "Associated Press" solamente a

autorización expresa de la "Associated

Press" se permite la reproducción de

sus artículos y fotografías en este

periódico y a ella atribuirlos o de

todas las que no lo están a otra fuente

de información. Se prohíbe la publi-

cación de cualquier artículo que

reservados todos los derechos de

reproducción en cualquier otra

forma que se publique.

Nueva York, diciembre 7 de 1935

LA CAMPAÑA DE ETIOPIA

En realidad reducida desde su

segundo mes a una verdadera lu-

cha entre el ejército expedicio-

nario de Mussolini y los recursos

de la Gran Bretaña subrepticamente

puestos a disposición del soberano

abisino, la campaña africana es

ya sólo un episodio secundario a

la maniobra de Ginebra. Mien-

tras Inglaterra y Francia debaten

entre sí cómo someter a Italia a

sus designios, la arremetida ita-

liana contra Abisinia ha ido per-

diendo impulso en razón directa

al creciente abasto de elementos

de guerra que Inglaterra entrega a

Haile Selassie. Y además es evi-

dente la fuerza moral que tiene

sobre los movimientos militares

de sus caudillos la percepción de que,

a retaguardia de sus tropas, com-

batan ya —no para salvar al Ne-

gus, sino para perder a Mussolini

— las dos potencias más imperia-

listas del mundo a través de la

Liga de Naciones.

En estas condiciones, juzgar el

curso de los acontecimientos por

la suerte de las armas en Etiopía

es fútil. Por de contado que el

avance italiano que, en las prime-

ras semanas parecía sólo un gran

paseo militar de las divisiones del

Duce por suelo africano, no podía

continuar interminablemente.

Muchos centenares de miles de

hombres y un territorio de colo-

sables dificultades estratégicas pa-

ra el invasor, esperaban a los ita-

lianos tierra adentro. Y pasada la

primera hora de espectaculares

jornadas de "revancha" de ante-

riores desastres, Mussolini no po-

día olvidar que, al fin y al cabo,

los recursos a su alcance eran li-

mitados y la campaña probable-

mente larga: lo que imponía un

esmerado freno de todo despilfa-

rro, en elementos humanos y ma-

teriales.

Esto puede explicar los recien-

tes movimientos militares en los

dos frentes de combate de Abisi-

nia. La línea italiana, evidente-

mente, ha retrocedido en algunos

puntos y en otros muchos está ya

penetrada por las columnas vo-

lantes etiopias. Pero deducir de

ello que los invasores van de reti-

rada o de la suerte de las armas

se vuelve contra Mussolini en Afri-

ca, sería pueril. Se hace evidente,

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Epidemia.

Brasil en plena guerra civil;

Cuba preparándose para devolver

a un coronel sus "sardinas" de

sargento; Japón apretando las

clavijas en el norte chino; Ingle-

terra preparada a defender la in-

dependencia de las aguas del Lago

Tana.

Y no sé qué dificultades geo-

gráficas entre el Ecuador y el

Perú.

¿Y qué más?

Basta y sobra.

La epidemia de sobresaltos no

parece decrecer.

Las naciones tienen los nervios

de punta y cuando se las toca

lanzan chispas.

Una buena dosis de bromuro

podría devolvernos la tranquili-

dad...

Doctores y farmacia.

Hay en Ginebra cincuenta y dos

doctores que quieren administrar

una píldora calmante al muy ex-

citado Mussolini.

El Duce ha anunciado que está

dispuesto a pelearse con esos cin-

cuenta y dos doctores y con todas

las Facultades de Medicina Inter-

nacional.

Conste que no ha dicho que lo

aplastará; ha dicho que se pe-

leará.

Todos los locos furiosos se pe-

lean con los locos.

Pero en cada caso el resultado

es el mismo.

La camisa de fuerza crea la

paz en el alborotado cotarro...

Pro Pace.

Hay gentes que, con la mejor

buena fe del mundo, defienden a

Italia y atacan a Inglaterra.

Dicen horrores de Etiopía y a-

prueban el gesto "civilizador" de

Italia.

Creo que yerran porque no mi-

ran la situación desde el punto

de vista mundial.

En lugar de subir a la cima y

oír los horizontes, se quedan en

el valle y no ven más que las fal-

das de las montañas.

Se trata de saber si la Fuerza

ha de seguir siendo el medio brul

de dirimir contiendas y de rec-

tificar el mapa político del mun-

do.

Estamos de acuerdo en que una

nación tan atrasada como Etiopía

ha de enmendarse sus métodos y

ponerse un tanto al nivel común.

Pero no hay argumento que

pueda intentar probar que el me-

dio racional de introducir la ci-

vilización en Etiopía es el de dejar

que Italia pase a cuchillo a los

etiopios y se adueñe del país.

Inglaterra y Francia son veci-

nos de Etiopía y sus civilizacio-

nes iguales o superiores a la de

la Italia antidemocrática.

Los que creen que hemos pro-

gresado un tanto en nuestros mé-

todos de vida internacional no

aprueban que Italia se arroge el

derecho que se tomó por la fuerza

de imponer su ley.

Tampoco aprobarían si la agre-

sion hubiese sido cometida por In-

glaterra o por Francia.

Creo que toda dificultad pue-

de y debe —ser arreglada so-

bre el tapete de la mesa interna-

cional, y no sobre campos de ba-

talla.

El método de la "penetración

pacífica" es el único aceptable, si

hemos de terminar con la guerra

como método de la ley del Fuerte.

Colonos, ingenieros e industria-

les son capaces de "conquistar"

pacíficamente a un país que ha

olvidado de arrancar las hojas de

su calendario desde hace siglos...

Colonizando.

O colonizas o te colonizo.

Estoy muy de acuerdo en que el

propietario de incalculables ri-

quezas naturales no tiene derecho

de privar al mundo entero, empe-

zando por su propia nación, del

uso de esas riquezas.

Si no puede explotárselas, bien

sea por carencia de capital o por

falta de técnicos, habrá de ofrecer

la explotación a capitales y a té-

cnicos extranjeros.

Una zona árida, agua que corre

tombante al mar, braceros sin

## ¿Se solucionará el problema cubano con el informe Dodds?

(Continuación de la primera página)

miento de las elecciones y a la

contratación del doctor Dodds,

deben haber cedido sólo debido a

tremenda presión de alguna po-

tente influencia detrás del go-

bierno.

Sábese que al principio se hizo

un esfuerzo para traer al conse-

jero a Cuba en el papel de árbi-

tro, cuya decisión respecto a la

estabilidad del fallo del tribunal

electoral sería final, y que tal plan

fue abandonado en vista de fuer-

tes objeciones. La única tarea de

Dodds ahora es estudiar el pro-

blema y rendir un informe con-

teniendo sus consejos.

La suerte que corran las elec-

ciones cubanas es todavía una co-

sa incierta. Si Dodds presenta un

informe no aceptable al gobierno

o a cualquiera de los tres tra-

gidos, es posible que esto traiga

como consecuencia el aplazamien-

to indefinido de las elecciones,

la anulación-completa del actual

código electoral, el retiro de uno

o más partidos políticos, o la re-

nuncia del presidente Mendieta.

Hablando oficialmente, el se-

cretario del Interior Maximiliano

Smith sugirió provisionalmente el

10 de enero como fecha para las

elecciones. Por otra parte, tanto

el general Menocal como el doc-

tor de la Cruz creen que las elec-

ciones deberían celebrarse a fines

de diciembre. Sin embargo, parece

que las elecciones no se llegarán

a celebrar, por lo menos hasta

que se encuentre una nueva fó-

rmula.

En tal caso es seguro que au-

mentará la discordia en Cuba y

que se lanzarán ataques al go-

bierno por supuesta falta de sin-

ceridad y trapacería política.

El Duce desafiará hoy de nuevo al mundo y a la Liga de Naciones

(Continuación de la primera página)

ron un aumento rápido en cone-

jos y gallinas.

Los propietarios de automóviles

empezaron a dar a la nación sus

vehículos viejos. El oro continúa

llegando sin interrupción al tes-

oro.

Los agricultores, que represen-

tan cerca de la mitad de los ho-

gares de Italia, adoptaron diez

medidas encaminadas a llenar los

graneros de la nación, tales como

cultivar frutos que den mayor

rendimiento, cultivar tierras in-

cultas, y reemplazar las importa-

ciones con artículos domésticos o

sustitutos adecuados.

Trece centros militares empe-

zaron a recibir los automóviles

viejos. Los expertos opinan que

decenas de miles serán donados.

Los buenos serán destinados al

uso militar, y los que no estén en

buenas condiciones serán desar-

mados para sacar de ellos repue-

tos y metales viejos.

El patriotismo de este movi-

miento ha sido ayudado por el al-

to precio de la gasolina, que está

a \$1.08 el galón.

Arboles de Navidad, los cua-

les son importados en su mayoría,

han sido prohibidos este año.

Ya hace algunos años que Mus-

solini empezó a revivir la vieja

"befana" italiana para dar jue-

gos a los niños, en lugar de la

"costumbre extranjera" de colgar-

los árboles de Navidad.

Hirió al marido de su anti-

guía amante y luego se

dió un balazo

(Continuación de la segunda página)

hombro a la mujer, y después el

agresor volvió el arma contra sí

y se dio un balazo. En el hospital

en que se encuentra declaró que

"el amor le había vuelto el seso"

y que el objeto de sus amores era

Mrs. Neary.







## Hispano vs. Americans en Hawthorne Field; Peru-Kickers, Segura-P. Villa

El Gibraltar contra el Hakoah en un partido amistoso. —Elizabeth Hispano-Liberty por la Copa—El Progresivo contra el Visitation. —Otros partidos

Mañana va a ser día de gala en Hawthorne Field, Brooklyn, centro de operaciones del Hispano Football Club. Los poderosos New York Americans visitarán los dominios rojos y los fanáticos van a tener la oportunidad de ver cómo se las arreglará Santiago Bonilla para "marcar" al delantero-centro de Schwarzwald, considerado el mejor hombre de la liga en ese puesto. Nos referimos a McEwan.

La última vez que se encontraron estos acérrimos rivales el Hispano debió haber ganado, pero el "score" final le fue adverso por 4-2. En aquella ocasión Bonilla no había sido todavía incorporado al cuadro hispano; estaba recién llegado y presencié el partido desde las líneas. Y un jugador que fue rojo por varias temporadas, se alineará ahora contra el Hispano, en tanto que el ex-americano Michaels (obtenido de Schwarzwald a cambio de Saco) hará otro tanto en sentido opuesto.

El "kick-off" será a las 2:30 P.M.

### Crotona Park

El Ecuador Sport se medirá mañana en este parque, a las 12 del día, con el Bronx Athletic Center "A", en un partido por el campeonato de la Metropolitan Workers League.

### Barrack's Oval

Los Astoria Hispanos celebrarán mañana un partido con los Royals de Port Jefferson en Astoria, empezando a las 3 P.M.

Se hará la alineación hispana a base de John Vila, Thomas López, Jack Jacinto, Anthony Tie, Joseph Tie, Edward Pérez, Lawrence Moreno, August Gómez, John Páez y Manuel Rodríguez. Los hispanos han ganado ocho juegos, perdido dos y empatado uno hasta ahora.

### Atlas Oval

El Alianza Perú F. C. visitará mañana el campo del Kickers F. C. en misión oficial deportiva. El partido empezará a las 2:30 P.M., por el campeonato de la Brooklyn Soccer League.

Los jugadores peruanos se reunirán a las doce y media del día en su local para salir rumbo al campo.

### Manual Oval

A las 2 P.M. se encarán en este campo de Brooklyn, el Segura F. C. y el Park Villa F. C., en un "match" correspondiente a la primera vuelta de las eliminaciones por la Copa Metropolitana.

### Starlight Park

El South American le hará frente mañana al Falcon A. C.

## Un alguacil gravemente herido por tres bandidos en atraco de un banco

MAYNARDSVILLE, Tenn., diciembre 6 (P).—El alguacil L. B. Hutchinson, fué gravemente herido por tres hombres, que se cree fueron los que hicieron un atraco en el Citizens Bank, de la cercana población de Tazwell.

Charles Moore, quien se encontraba con el alguacil, informó que cuando ellos detuvieron un automóvil, uno de los hombres hizo un disparo a la cabeza del alguacil, hiriénolo gravemente.

Los bandidos desarmaron a los dos hombres y huyeron.

Un poco antes del suceso, tres hombres robaron al banco de Tazwell una pequeña cantidad de dinero.

## Se divorciará en Reno el millonario argentino Arturo Peralta Ramos

RENO, Nevada, diciembre 6 (P).—Arturo Peralta Ramos, habiendo completado seis semanas de residencia en Nevada, tiene hoy derecho a entablar demanda de divorcio contra Millicent Rogers Ramos, heredera de una fortuna de la Standard Oil Co.

Ramos se casó con la heredera poco tiempo después del divorcio de ésta con el barón Ludwig Salm von Hoogstraeten.

## Estrella operática llega de América del Sur

Bidy Sayao, estrella operática sudamericana llegó a esta ciudad a bordo del vapor "Western World", procedente de Rio de Janeiro, Trinidad y Bernuda.

Dijo a su llegada que espera obtener un permiso del Departamento de Estado para presentar conciertos en Estados Unidos, pero que hasta ahora no tiene planes definitivos. Salgó inmediatamente hacia Washington, D. C.

"LA PRENSA" ESTA DE VENTA EN 1700 QUINCEOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS

Si no está en el quincio donde a usted mejor le conviene comprarla, encárguela y dígale al vendedor de qué quiere quincio que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

## SI ELLOS FRACASARON, ¿PODRÁ AHORA LOUIS?



### Inconmovible, como el Peñón de Gibraltar!

Los más formidables "hitters" de toda una década trataron, sin éxito, de derribarlo al derribador de "árboles" piraenicos, Hansen, Schaff, Van Porat, Christner, Schmeling, Godfrey, Baer, Levinsky, Carnera, Risko no son sino unos de tantos. —Louis podrá pegar tan duro como ellos, pero no el doble. —observa filosóficamente Paulino con incuestionable elocuencia.

## "Match" hispano "indoor" de tenis aquí esta noche

## Azules vs. Blancos en las pistas del Hispano Tennis Club

Un atractivo "match" de tenis organizado por el Hispano Tennis Club se efectuará esta noche en las pistas "indoor" del mismo, situadas en el cuartel nacional de la calle 168, entre las Avenidas Broadway y Port Washington.

Los encuentros, cinco en número, empezarán a las 8 P.M. a las órdenes de los señores Manuel Laveide y Luis Núñez. El H. T. C. invita a presenciarlos a todo aficionado hispano.

Jugará Cristina Egui

Una nota gentil y por demás atrayente del evento será la presentación a nuestro público, de la linda subcampeona venezolana, señorita Cristina Egui, quien se encuentra en Nueva York desde hace varios meses entendiéndose bajo la dirección técnica de un renombrado profesional americano. También se halla aquí la actual campeona, señorita Carmen Urbaneja, pero no podrá tomar parte por razones ajenas a su voluntad.

El club ha dividido en dos bandos a un grupo de jugadores seleccionados. Jorge Romero capitaneará a los Azules que consistirán de él, Tomás Rivera; señora Carmen Julbe Prado, Nick Prado y Aurelio Rueda. Julio Garzón M. capitaneará a los Blancos, integrados por él, Max Ariza, Félix Cintrón, señorita Cristina Egui y Emilio Deymier.

Habrán dos partidos por parejas y tres individuales. En un "match" de dobles mixtos, que promete ser el más interesante de la noche, Cristina Egui y Julio Garzón se medirán con Aurelio Rueda y Carmen Julbe Prado. Esta jugadora, oriunda de Puerto Rico, se ha distinguido siempre sobre pistas de madera y no hay duda que secundará debidamente a Rueda, que es un excelente "volador".

Las dos jóvenes se medirán después en un partido individual. Deymier y Cintrón chocarán con la pareja Prado-Rueda. Garzón cruzará raquetas con Romero y Rivera con Ariza.

## Torneo hispano de Ajedrez y Dominó

La Sección de Deportes del "Tampa Club" ha organizado un Campeonato de Ajedrez, Damas y Dominó. La Comisión designada se halla todos los días en el local, a fin de inscribir las parejas, las cuales jugarán en eliminación y las vencedoras ganarán una medalla y tendrán luego que defender la Copa, que el "Tampa" dona, y que podrán discutir Representantes de otras organizaciones.

Todos los días de la entrante semana, después de las 8 de la noche, habrá juegos de eliminación en el "Tampa".

## Nueva empresa de lucha para el "Star Casino"

Una nueva empresa de lucha empezará a funcionar el jueves próximo en el Star Casino, de Harlem.

Los programas se presentarán en lo sucesivo los jueves, en vez de los lunes, como se venía haciendo hasta el presente.



Srta. Cristina Egui

## La televisión para el público dista todavía de ser una realidad

La televisión para el público en general dista todavía algunos años de ser una realidad práctica, a pesar de que en los planes ya formulados figura el comienzo de "pruebas experimentales" después de otros seis meses de estudios.

Tal es la declaración hecha por ingenieros en respuesta a la aseración del profesor James Webb de la Universidad de Minnesota después de una visita a los laboratorios del este de que "la televisión para el público en general será una realidad en la próxima primavera".

Los ingenieros dijeron que tal desarrollo era algo "prematurado" y se refirieron a un anuncio hecho en la primavera pasada por la RCA en el sentido de que se esperaba comenzar el año próximo las pruebas prácticas para determinar cómo y cuando la televisión sería introducida públicamente, y a la reciente declaración de Philo T. Farnsworth, ingeniero de laboratorio, acerca de que a pesar de que sin duda habría televisión al terminar los próximos seis meses, ésta estaría sólo en sus grados preliminares.

## Intenta robar la caja de los pobres y comprar su licencia matrimonial

BALTIMORE, diciembre 6 (P).—Paul Clemens, dependiente de 34 años de edad, acusado de intentar robar la caja de los pobres en la iglesia católica Los Cuatro Mártires, se declaró culpable hoy.

Edwards dijo al magistrado J. Frank Knox, que necesitaba dinero para comprar una licencia de matrimonio, y que al no conseguirlo no podría llevar a cabo sus planes matrimoniales.

"Creo que usted es uno de los individuos más bajos de la tierra", dijo el magistrado a Clemens. Ordenó que fuera detenido bajo fianza de \$1,000.

## Schmeling llegó ayer; quiere una pelea con J. J. B.

## Dice que Paulino no puede ser "naqueado", pero sí fácilmente cortado

Como atraídos por un poderoso interés común, empiezan a llegar a Nueva York celebridades pugilísticas de todas partes del mundo en vísperas del gran "match" a quince asaltos entre Joe Louis y Paulino Uzcudun, que va a verificarse en el Madison Square Garden el viernes de la semana entrante. Ayer, por ejemplo, llegaron simultáneamente Max Schmeling, procedente de Alemania, y James J. Braddock, procedente del Oeste.

Schmeling, acompañado de su entrenador, Max Maehon, declaró que ante todo quería ver la pelea entre el español y Louis. Y aunque expresó la convicción de que a Uzcudun no se le podría poner fuera de combate ni con manoplas, manifestó, sin embargo, que el ex leñador era blanco fácil de cortar para un golpeador de la reputación de Louis.

Después de una conferencia con el promotor Mike Jacobs, del Twentieth Century Sporting Club, reiteró su preferencia a un combate por el campeonato mundial con James J. Braddock, no obstante las perspectivas de ganar mucho dinero si se le ofrecía una pelea con Louis.

—Yo tengo ya bastante dinero; me interesaría más reconquistar el título, y creo que puedo vencer al presente campeón admitido con entera franqueza. Eso es, si no consigue el "match" con Braddock, está dispuesto a medirse con Joe el verano próximo.

Sabido lo cual por Braddock, el campeón manifestó que no tendría inconveniente en enfrentarse con Schmeling, pero que no creía sino lógico y justo que el teutón se midiera antes con Louis para ver a quién le correspondía legítimamente ese privilegio.

Dempsey a Orangeburg

ORANGEBURG, N. Y., diciembre 6. —Fue un día de completo reposo para Paulino, excepto una caminata por la mañana. Pero mañana sábado reanudará sus actividades, boxeando entre seis y ocho asaltos.

El domingo es esperado aquí Jack Dempsey, el ex campeón mundial, quien viene a ver trabajar al español.

Después del domingo el trabajo de guantes será menos intenso para Paulino, pues no se desea extenuarlo, toda vez que ya parece estar al borde de su mejor forma de combate.

Louis sigue activo

POMPTON LAKES, N. J., diciembre 6. —Siete asaltos más de boxeo se sumaron hoy al intenso programa de Joe Louis, quien trabajará también mañana y el domingo, descansando el lunes para volver a las andadas el martes y terminar el miércoles su "training".

Los "sparring-partners" de hoy fueron los mismos. Mickey Taylor y Lou Foster hicieron dos asaltos cada uno; con los demás aguantando golpes el bombardero hizo sólo un asalto, cada cual.

Fue otra sesión de práctica para el "uppercut" con el que Joe se propone "enderizar" a Paulino antes de dejarle el golpe que espera será el decisivo.

# SECCION DE RADIO

## Sintonizaciones preferentes hoy

ORQUESTA SORREY 7.30 a 8.00 A. M.—WOR

HORA MUSICAL 9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

CONCIERTO SEMI-CLASICO 11.00 A. M. a 12.00 M.—WABC

Selecciones:

Musette Opus 47 ..... Pfeiffer

Suite No. 2 ..... Rachmaninoff

Alta Nardis ..... Yabl

Quinteto ..... Glazounov

MARIMBA MEJICANA 11.30 A. M. a 12.00 M.—WEAF

OPERETA "PORGY Y BESS" 12.30 a 1.00 P. M.—WEAF

ORQUESTA SINFONICA 2.00 a 2.30 P. M.—WMCA

CONCIERTO SINFONICO 2.00 a 3.00 P. M.—WHN

TITO GUIZAR 2.30 a 2.45 P. M.—WABC

Un selecto programa ha preparado para hoy el popular trovador mejicano.

AUDICION DE ALEMANIA 3.00 a 3.30 P. M.—WJZ

Canciones populares de Sajonia.

SINFONICA DEL BRONX 3.00 a 4.15 P. M.—WNYC

Interpretará:

Overture to "Hansel and Gretel" ..... Humperdinck

Symphony No. 4 in A ("Italian") ..... Mendelssohn

Scenes Alsaciennes ..... Massenet

My Old Kentucky Home ..... Balendek

ORQUESTA PEDRO VIA 3.30 a 4.00 P. M.—WEAF

Otro de sus buenos conciertos ofrece para hoy el popular director cubano, como sigue:

Alma Andaluza

Habla de amor

Colombinas y "Tabu"

Jota panderera y Lamento gitano

Derecho viejo y Amor olvidado

9.30 P. M.—Concierto.

ORQUESTA SODERO 3.30 a 4.00 P. M.—WJZ

LAS TRES GUITARRAS 5.00 a 5.15 P. M.—WHN

LITA LARA 7.15 a 7.30 P. M.—WCNW

Para su recital de hoy esta gen. cantante ofrece:

Tema: Crepusculo

Tú y yo y "La Borrachita"

"Almoes" y "La Colondrina"

9.30 P. M.—Concierto.

AGUSTIN MIQUEL 7.15 a 7.30 P. M.—WBXN

Reanuda sus audiciones por radio este popular cantante que realizó una gira artística recientemente con una importante empresa teatral por diversas ciudades, y cantará:

Tema: Amapolá

A Rose in Her Hair

Vesti la Gubba, de "Pagliacci"

Princesita y "Parlami d'Amore"

Tango de la Rosa

9.30 P. M.—Concierto.

BANDA DE CONCIERTO 7.30 a 8.00 P. M.—WABC

CONJUNTO "EL CHICO" 8.00 a 8.15 P. M.—WJZ

La orquesta "Emilio de Torre y sus Plectros" y los solistas de este conocido cabaret español, ofrecen para la noche de hoy otro de sus excelentes programas.

MARIMBA HURTADO 8.00 a 8.45 P. M.—WHN

Desde el Pre-Café y bajo la dirección del señor Celso Hurtado, con A. Chávez, Diosdado Costello, Stella McNeal y Ketty Rose, cantantes:

Tema: España Cuñí

Me Buenos Aires querido

Se fue y "Cupid on the Nino Martini"

Tell Me That You Love Me Tonight

El Gato Montés y "Bes"

Pura vida y "Some of These Days"

Noche de Verbená

You Are My Lucky Star

What a Difference a Day Made

Nobody's Sweetheart

Rancho Grande

9.30 P. M.—Concierto.

HENDRIK DE LEEUW 8.15 a 8.30 P. M.—WMCA

Tema: "The Crossroads of the Caribbean"

SINFONICA DE BOSTON 8.15 a 9.15 P. M.—WJZ

Programa de Sibelius:

Swan White

Pohjola's Daughter

Tapiola—Tone Poem

NINO MARTINI Y ORQUESTA 9.00 a 9.30 P. M.—WABC

Las composiciones son:

De "Sons of Guns" ..... Orquesta

Ny. Ny. "Cupid on the Nino Martini"

The Bells of St. Mary's ..... Coro y org.

Mother Goose Blues ..... Orquesta

May Day Carol ..... Orquesta

Midnight in Paris ..... Orquesta y coro

Ombra mai fu ..... Nino Martini

9.30 P. M.—Concierto.

SELECCIONES DE OPERA 10.15 a 10.30 P. M.—WEVD

SENADOR BORAH 10.30 a 11.00 P. M.—WABC

Tema: "Purchasing Power".

CARRERAS DE CICLISTAS 10.30 a 11.00 P. M.—WMCA

ESTUDIO DE HOLLYWOOD 10.30 a 12.00 P. M.—WJZ

Inauguración del nuevo estudio de la National Broadcasting Co., con un grupo de destacadas estrellas del cine y del teatro.

MUSICA DE CONCIERTO 11.00 a 11.15 P. M.—WHN

SELECCION DE OPERA 11.30 a 12.00 P. M.—WHOM

EL TOREADOR 12.00 P. M. a 12.30 A. M.—WMCA

"Don Gilberto y sus Toreados" (sigue en la octava página)

## PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA EL LUNES PROXIMO

11.00 a. m.—Presidente Roosevelt (Varías)

4.00 p. m.—Presidente Roosevelt (Varías)

8.30 p. m.—Orquesta Maria-ni, WOR

9.30 p. m.—Grace Moore, WEAF

10.15 p. m.—Orquesta Sodero, WOR

11.00 p. m.—Orquesta Cugat, WEAF

## Resumen general Radiofónico

660 K.—WEAF—454 M.

7.30 A. M.—Musicales.

10.30 A. M.—Variedades musicales.

11.30 A. M.—MARIMBA MEJICANA.

12.00 M.—Recitales.

2.30 P. M.—ORQ. PEDRO VIA.

3.00 P. M.—Aménidades.

3.30 P. M.—Recitales.

8.00 P. M.—Conciertos.

9.30 P. M.—Programa de variedades.

10.30 P. M.—Aménidades.

11.00 P. M.—El tiempo y noticias.

11.15 P. M.—Musicales.

760 K.—WJZ—394 M.

7.30 A. M.—Musicales.

12.30 P. M.—Temas campesinos.

1.30 P. M.—Recitales.

2.30 P. M.—Recital de Alemania.

3.30 P. M.—CONJUNTO SODERO.

4.30 P. M.—Musicales.

8.00 P. M.—"CONJUNTO 'EL CHICO'".

8.15 P. M.—SINFONICA DE BOSTON.

8.45 P. M.—Aménidades.

10.30 P. M.—Concierto de Hollywood.

12.00 P. M.—Programa de variedades.

860 K.—WABC—349 M.

7.30 A. M.—Programa musical.

12.30 P. M.—Recitales.

2.30 P. M.—TITO GUIZAR.

2.45 P. M.—Variedades.

4.00 P. M.—Aménidades.

7.30 P. M.—BANDA DE CONCIERTO.

8.00 P. M.—Cantante-musical.

9.00 P. M.—NINO MARTINI Y ORQ.

9.30 P. M.—Conciertos.

1010 K.—WHN—297.8 M.

9.35 A. M.—Musicales.

12.30 P. M.—Recitales.

2.30 P. M.—TRES GUITARRAS.

3.00 P. M.—Conciertos.

8.00 P. M.—MARIMBA HURTADO.

8.45 P. M.—Aménidades.

11.00 P. M.—CONJUNTO SINFONICO.

1350 K.—WBXN—222 M.

11.30 A. M.—Musicales.



## Tarzan y el Imperio Desaparecido

— Número 78. —

Por Edgar Rice Burroughs



En Castra Mare, Fulpus Pepus había logrado su venganza. Logrando conquistarse el favor del Emperador había sido adoptado por el Augustus quien no tenía hijos y le había designado heredero al trono. Su primer acto había sido ordenar el encierro en una prisión de Erich von Harben y Mallus Lepus, quienes fueron maltratados y sometidos a cadenas en una mazmorra.

Las luchas de gladiadores en ambas ciudades se efectuaban simultáneamente todos los años. Y mientras era exhibido Tarzan en la arena de Castra Sanguinarius, von Harben era sacado al ruedo del Coliseo en Castrum Mare. Contemplándole desde el palco de su padre se encontraba la bella y arrogadora Favorita, en cuyos ojos tentadores fulgía el cristal empañado de las lágrimas.



El Emperador Augustus, envuelto en su esplendorosa túnica imperial se encontraba ya en su trono. Enormes negros desnudos batían grandes abanicos de ricas plumas sobre la cabeza del monarca. Entonces von Harben descubrió algo que le dejó perplejo y confuso. Era su sirviente, Gabula, desaparecido hacia bastante tiempo, y quien se desizaba sigilosamente hacia el palco de Augustus.



Gabula fué visto solo por un rápido instante y desapareció después con la rapidez de un relámpago detrás de las coladuras que servían de trono en el palco del Emperador. Cuando eran sacados los luchadores que se encontraban en la arena se sintió un grito violento que los retuvo. En el propio palco imperial había Gabula agarrado por el cuello a Augustus y levantaba en alto su puñal para darle muerte.

## ESCUELAS

## Bailes

TODOS bailes modernos enseñados privadamente: \$1.00 la lección, curso garantizado para principiantes, ahora \$5.00. MISS ALMA, Especialista, Baile Salón, 198 W. 74 St. Edificio 2-2546.

REVUELTA. Positivamente enseño tango, vals, foxtrot, Rumba, caricia, Bolero, catambula, 68 E. 80 St. Baile español, 198 W. 74 St. Edificio 2-2546.

MISS PAGE y MISS LOPEZ, enseñan vals, foxtrot, caricia, tango, bolero, Catambula, 68 E. 80 St. Baile español, 198 W. 74 St. Edificio 2-2546.

Idiomas

3 MESES \$3.00

Mediada a medianoche todos los días: clases inglés, francés, alemán, italiano, español, portugués, ruso, griego, hebreo, etc. Conferencia. All Language School, 100 W. 42 St. Edificio 2-2546.

Profesora americana celebrada profesora, especialista en enseñanza inglés, pronunciación, conversación, correspondencia, vocabulario, curso mensual, \$5. Lecciones personales, 358 W. 27 St.

INGLES. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas, 666, Diarmita 9-9, Srta. Blanche Fisher, 104 West 40 St. Edificio 4-6277.

PERFECCIONAR SU PRONUNCIACION en inglés. Resultados sorprendentes. LIVING LANGUAGE INSTITUTE, 647-5a. Ave. (48 St.) Edificio 5-5095.

SESIONES AMERICANAS, enseñan buen inglés pronto. 500 lecciones privadas, 125 Lexington Ave. (45 St.) Edificio 2-2546.

Srta. MARIA PERONNET, Profesora de Francés, Inglés, Italiano y Español. Traducciones, 175 West 35 St.

## PROFESIONALES

## Médicos

## (Continuación)

## Dr. Henriquez

Médico Español

121 WEST 79 ST.

de la escuela práctica de París.

30 AÑOS DE EXPERIENCIA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES

CRONICAS DE LOS

HOMBRES Y MUJERES

ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL

TRATADAS

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y

DEBILIDAD GENERAL

Inyecciones Intravenosas.

VEJIGA, RINONES Y PIEL

Escaras, úlceras, granos, acné

ELECTROTAPIA

Horas: 9 a. m. a 5 p. m.

Domingos: de 10 a. m. a 3 p. m.

Tel. Edificio 2-4866

PRECIOS MODICOS

## Especialista Aleman

Enfermedades agudas y crónicas de

hombres y mujeres. Sangre, piel y venas

variosas. Inyecciones por método moder-

no. Horario: 10 a. m. a 2 p. m.

Domingos: 10 a. m. a 2 p. m.

Tel. Edificio 2-4866

PRECIOS MODICOS

## Dr. M. FILURIN

113 W. 42 St. entre 6a. Ave. y Eway.

Examen y tratamiento

incluyendo Rayos X ..... \$2

## Dr. S. A. CHERNOFF

Especialista en enfermedades agudas y

crónicas de hombres y mujeres.

223-2a. Avenida, Esq. Calle 14

Horas: 10 a. m. a 8 p. m.

Domingos: 11 a. m. a 2 p. m.

Tel. Edificio 2-4866

Examen completo, incluyendo

Rayos X y Fluoroscopia ..... \$2

## DR. V. WEINBERG

Especialista EUROPEO

Enfermedades agudas y crónicas de

HOMBRES Y MUJERES.

NUEVO METODO. Tratamiento en

genito urinarias, SANGRE Y

PIEL, con inyecciones y electricidad.

Horas: 10 a. m. a 2 p. m.

Domingos: 10 a. m. a 2 p. m.

Tel. Edificio 2-4866

EXAMEN 1 DOLAR

## OJOS, NARIZ, GARGANTA, OÍDOS

Dr. N. Guillempe, especialista

213 W. 14 St. Tel. Edificio 4-4996

Horas: 9 a. m. a 5 p. m.

Domingos: 10 a. m. a 2 p. m.

Tel. Edificio 2-4866

## Dr. SAMOSTE, ESPECIALISTA

Piel, sangre, vías urinarias, SANGRE Y

PIEL, con inyecciones y electricidad.

Horas: 10 a. m. a 2 p. m.

Domingos: 10 a. m. a 2 p. m.

Tel. Edificio 2-4866

EXAMEN 1 DOLAR

## Dr. EDUARDO HURTADO

Piel, sangre, vías urinarias, SANGRE Y

PIEL, con inyecciones y electricidad.

Horas: 10 a. m. a 2 p. m.

Domingos: 10 a. m. a 2 p. m.

Tel. Edificio 2-4866

EXAMEN 1 DOLAR

Dr. GARCIA LASCOT

Piel, sangre, vías urinarias, SANGRE Y

PIEL, con inyecciones y electricidad.

Horas: 10 a. m. a 2 p. m.

Domingos: 10 a. m. a 2 p. m.

Tel. Edificio 2-4866

EXAMEN 1 DOLAR

Notarios

RAMON MIRANDA

Notario Público, Comisionado de escrituras

de Pto. Rico. Traducciones. 59 Pearl

St. New York. Tel. Edificio 4-7593.

Horas: 9 a. m. a 5 p. m.

Domingos: 10 a. m. a 2 p. m.

Tel. Edificio 2-4866

EXAMEN 1 DOLAR

Obstétricas

LEONI VDA. DE GUILLEN Y EMILIA

CARNOT, Comadres. Ofrecen sus ser-

vicios profesionales. 503 W. 147 St. Edif.

Amsterdám, Edificio 2-2546. Apt. 2-B

MARIANA LÓPEZ DE ROJAS, Comadrona

graduada, experta, absoluta reserva, 515

W. 138 St. (Cerca Hway). Tel. Edificio 2-4866

Comadrona

Mrs. MERINO

Piel, sangre, vías urinarias, SANGRE Y

PIEL, con inyecciones y electricidad.

Horas: 10 a. m. a 2 p. m.

Domingos: 10 a. m. a 2 p. m.

Tel. Edificio 2-4866

EXAMEN 1 DOLAR

EUGENIA BONINO, Comadrona del Col-

legio Bellevue. Experiencia. Consta gra-

tuita. 14-25 W. 113 St. Edificio 2-4866

Opticos

Dr. DOMINGO MASTACHE

OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL

Examen de la vista. Receta de lentes y

fabricación de espejos.

73 West 116 St. esquina Lenox Ave.

Tel. Edificio 2-4866

A. PACHECO MORALES

OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL

522 W. 145 St. Edificio 4-4282

VARIOS

Bodegas

BODEGA y carnicería "La Colombiana"

134 W. 64 St. Tel. Edificio 2-4866

Horas: 9 a. m. a 5 p. m.

Domingos: 10 a. m. a 2 p. m.

Tel. Edificio 2-4866

Casas de huéspedes

José Rodríguez

140 W. 82 St. Su-

periores. Con o sin comida. Todos adic-

Funerarias

P. ECHEVARRIA &amp; SONS

476 West 145 Street

(Amsterdam Ave.)

Teléfono Edificio 4-2647

FUNERARIA HERNANDEZ

Entierros completos. \$100 en adelante.

62 W. 114 St. Edificio 2-4618

FUNERARIA GONZALEZ

111 West 111 St. Edificio 2-3919

FUNERARIA MONTE

Envío de cadáveres a todas partes del

mundo. 1739 Madison Ave. Tel. Edificio 4-7345

Cuando necesite los servicios de

un profesional, fíjese en la

oferta que le hacen bajo el sub-

título de "Doctores," "Dentis-

tas," en la página 7a.

## Intimididades del Cine

Por el Capt. Roscoe Fawcett



(Copyright, 1935, by The Bell Syndicate, Inc.)

## VARIOS

## Imprentas

L. &amp; S. PRINTING CO.

Trabajos en español e inglés.

238 W. 110 St. Edificio 4-4774.

## Joyerías

LEON JEWELRY SHOP, 33 Lenox y

111 St. Lenox, experto en

reparaciones toda clase joyas y

modas. Horario: 10 a. m. a 5 p. m.

## Modistas

CONFECCION bonitos vestidos para

las festividades, \$6. \$20. 209 W. 92 St.

Teléfono Edificio 4-5455.

## Mudanzas

JUAN GALLEGO CORPORATION

Toda clase de mudanzas de muebles, mu-

danzas y almacenaje, con 2 meses gra-

tuita. POLACHEK, Proveedor de Pa-

teles, 1234 Broadway.

## Patentes

Inventos desarrollados, patentados. En-

vite dibujos y modelos sencillos. Informes

gratuitos. POLACHEK, Proveedor de Pa-

teles, 1234 Broadway.

## VENTAS

Abrigos de Piel

Sesora vende bellísimo abrigo nuevo

de piel genuina. Hecho a la medida. \$35.

Teléfono para cita. Riverside 4-4856.

## Artículos para fotografías

WILLOUGHBY, 110 W. 32 St. frente

Gimnasio. Kodaks y todos los accesorios

necesarios para los visitantes de N. Y.

## Bailes

MUESTRAS de fábrica, fina calidad, ba-

iles y equipajes a menos del precio de

fábrica. International Shop, 225 W. 34

St. entre 7a. y 8a. Aves. Se habla español.

BAILES segund mano \$1 a \$100, mate-

ria de cuero, chaquetas \$3 a \$5. Savoy

Lounge, 59 E. 59 St. cerca Madison Ave.

LIQUIDACION 500 bailes guardapolvos,

vapor, a \$6.00, \$9.50, \$12.50 un poco ma-

chados. Matetas \$1. 1228-6a. Ave. (49th)

## Máquinas de coser

SINGERS, otras, nuevas, usadas, \$5.95

en adelante. Eléctricas \$12.50. Garanti-

zadas 10 años. 1674-2a. Ave. (52 St.)

MÁQUINAS Singer \$6.50, máquinas elé-

ctricas a pagos mensuales de \$5. Máqui-

nas reparadas \$1. 1557-2a. Ave. (57-58 St.)

MÁQUINAS Singer \$6.50, máquinas elé-

ctricas a pagos mensuales de \$5. Máqui-

nas reparadas \$1. 1557-2a. Ave. (57-58 St.)

Muebles

100 JUEGOS SALA \$15

Dormitorios, \$15. Camas, tapaduros, "tu-

didos", \$5. Juegos cocina, \$5. Pósteres, al-

fombras \$4. Almacén 500 de gangas.

STAR, 179 East 124 St.

Negocios oportunos

ASCENTAMOS. Vendemos Restaur-

rant &amp; Beer Garden "Flor de Lis", 110

West 116 St. entre Lenox y 7a. Aves.

"CANDY, stationery", \$105. Buena se-

cción negocio. Cafetería. Maravillosa

oportunidad. 317 East 75 St.

Venta de una parte del acreditado ne-

gocio "Crestal Monument Co." de North

Arlington, N. J., debido a la ausencia de

uno de los socios. Precio razonable. In-

formarán de 2 a 4 p. m. en la oficina.

Trajes y Abrigos

TRAJES Y ABRIGOS

para caballeros y niños. Collazo Clothing

Co., 24 W. 12 St. Edificio 4-2925.

La Emperatriz Clothing. Trajes, abrigos,

damas y caballeros. Desde \$10. CATH-

L. 6705. 1255 6a. Ave. y 21 W. 114 St.

Tienda de Pinturas

LA CAMPANA, 55 W. 116 St.

UNIVER. 4-1252. Pinturas de todas clases

para trabajos interiores y artísticos.

## Sociedades Hispanas

## LA UNIÓN RINCOÑA CELEBRARÁ ESTA NOCHE

## UN GRAN FESTIVAL BAILABLE EN EL BRONX

Esta simpática institución fra-

ternal que tan gratos recuerdos

ha dejado a los amantes del ba-

ile con sus pasados festivales, cele-

bra un gran baile esta noche, sa-

bado, desde las ocho y media en

adelante en los salones del Grand

Plaza, Bronx, habiendo venido la-

borando con gran interés los di-

rectores de la agrupación.

La Comisión de fiestas bajo la

dirección de los señores Félix Ca-

ro y Rogelio Carrero, junto con

el Comité de Damas presidido por

la gentil dama, Modesta Hernan-

dez, no han perdonado medio al-

guno a fin de que la velada de

esta noche deje complacidos a los

muchos simpatizadores que cuen-



## M. F. Tighe atacó patronos del acero en Pittsburgh ayer

Los calificó de opuestos a los principios democráticos americanos

PITTSBURGH, diciembre 6. (AP)—M. F. Tighe, presidente de la Unión de Trabajadores en Acero, atacó a varios líderes de la industria por lo que él calificó como la oposición que éstos han presentado a que se celebre una conferencia sobre "negociaciones justas y prácticas industriales" en Washington, el lunes entrante.

El presidente de la Amalgamated Association of Iron Workers pidió a varios grupos religiosos que respaldaran al gobernador George L. Berry, Coordinador Federal de la Industria, y al presidente Roosevelt.

Mr. Tighe dijo que Berry había citado a la conferencia en representación del presidente de los Estados Unidos.

—El Instituto de Patronos del Acero, como de costumbre, se ha negado a participar—dijo.

—Esto está de acuerdo—añadió—con la forma con que generalmente actúa este cuerpo, que ha hecho uso de todos los recursos que tiene a mano para oponerse a las negociaciones colectivas y a los principios democráticos en todo aquello que se relaciona con los trabajadores del acero.

Dijo que el mencionado Instituto padecía de "ceguera económica" y está dotado de un espíritu "contrario a las uniones."

Verificóse ayer el entierro de la niña hispana Gloria E. Jackson

(Continuación de la primera página)

a la infeliz víctima del lamentable asesinato, lloraron copiosamente cuando partió el cortejo fúnebre.

acompañó una banda de música. Muchas personas, desde las aceras de las calles que recorrieron el acompañamiento contemplaron el desfile.

La caja fué conducida en hombros hasta la iglesia de Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa. Fué entonces cuando el féretro fué puesto en la carroza fúnebre y conducido al cementerio Monte Olivo donde se le dio cristiana sepultura.

Muchos automóviles acompañaron al cadáver al cementerio. La tumba de Gloria Emilia Jackson quedó cubierta de flores.

Sigue arrestado

Ramón Flores, presunto autor de la violación y del asesinato de la interfecta sigue arrestado. Aun no se le ha fijado fianza, según los informes que nos han sido suministrados. Esto parece indicar que será acusado de asesinato en primer grado cuya pena máxima es morir en la silla eléctrica.

El Cardenal Copello fué recibido ayer en Roma

ROMA, diciembre 6. (AP)—Ha llegado a esta capital el doctor Copello, arzobispo de Buenos Aires que ha sido elevado al cardenalato por Su Santidad el Papa. Le esperaban en la estación del ferrocarril los Embajadores de la Argentina, el Quirinal y el Vaticano, altos funcionarios del gobierno italiano y del papado, estudiantes universitarios y los rectores, todos los cuales se dirigieron al Colegio Latinoamericano donde residirá el nuevo príncipe de la Iglesia.

El Canadá acepta el principio de sanciones

GINEBRA, diciembre 6. (AP)—El doctor Walter A. Riddell informó hoy a la Liga de las Naciones, que el Canadá acepta el principio de sanciones número 5, para ayudar mutua entre naciones sancionadas, siempre que no haya la necesidad de suspender negociaciones con las naciones no-sancionadas.

El objeto de la propuesta es que las pérdidas por la aplicación de las sanciones, sean repartidas igualmente.

**BANCO PASTOR**  
CASA FUNDADA EN 1776  
Capital Suscrito... \$15,000,000.00  
Id. desembolsado... \$11,000,000.00  
Fondos de reserva... \$2,000,000.00  
CASA CENTRAL:  
LA CORUÑA  
37 Sucursales en Galicia  
Cuentas Corrientes  
CON O SIN LIBRETA  
A la vista... 1.25% anual  
A tres meses... 2.50% anual  
A seis meses... 3.50% anual  
A doce meses... 4.50% anual  
Caja de Ahorros... 2.50% anual  
Cajas Fuertes de Alquiler desde  
pesetas 20 al año.  
Compra-Venta de Moneda Extranjera  
— Depósito de Valores — Cobro  
y Descuento de Cupones y Demás  
Operaciones de Banca y Bolsa en  
España y extranjero.

## SOCIEDADES HISPANAS

(Continuación de la séptima página)

Bertram D. Wolfe dará una conferencia en español sobre el tema "La Crisis de la Cultura Actual".

EL CALPE AMERICANO F. C.  
En la velada de esta noche pondrá en escena la comedia de los Quintero, "Pasiones", por May Reid, Teresita Leal, Barina Lata, Tili Martínez, Luis Mandret, Eduardo Gracia y José Iche.

En el número de variedades participará "La Bilbainita" y terminará con baile final por orquesta.

EL CLUB INFANCIA HISPANA  
En su nuevo local 20 oeste de la calle 114 dará un baile hoy desde las ocho y media de la noche y a cargo de un conjunto musical.

El producto que recaude será destinado a obtener juguetes de Navidad, para los niños del Club, y los directivos esperan generosa cooperación de sus amistades para este fin.

FRENTE UNIDO DE ACCION VENEZOLANA  
Una asamblea celebrará mañana esta organización creada para agrupar en su seno el mayor número de emigrados venezolanos.

Se efectuará a las dos de la tarde en el Hotel Linmore y esperan asista un crecido número de compatriotas. Varios asuntos de interés serán discutidos en la reunión.

UNION C. PUERTORRIQUEÑA  
Esta Unión Cívica tiene mañana una jarana bailable en su salón, desde las siete de la noche hasta la una. Está dedicada a beneficio del Pro-Arbol de Navidad y han ofrecido asistir numerosos socios y simpatizantes.

LAS DAMAS DE BORINQUEN  
El baile que celebran esta noche le darán en el local del 29 oeste calle 115, y se prometen un éxito completo en su baile inaugural estas gentiles damitas.

SOC. DE MADRES Y NIÑOS  
Esta filial del Centro Caridad celebrará un baile hoy en la noche para el cual ha invitado a sus asociados y amistades, y estará a cargo de un competente conjunto musical.

EL ALIANZA PERU S. Y D.  
En honor de la madre del segundo equipo se verificará una velada bailable esta noche en el local social, y la comisión espera un éxito social. La orquesta de costumbre amenizará el baile.

UN BAILE DE CORONACION  
En el Manhattan Odd Fellows Temple se verificará esta noche el baile de coronación de la Reina de Simpatía señorita "María Antonieta I" y al acto han sido invitados distinguidos elementos de nuestra colonia y también de otras nacionalidades.

La velada promete extraordinario lucimiento y durará hasta las primeras horas de mañana.

A Través de mis Gafas  
(Continuación de la cuarta página)

de grandes transformaciones de materias primas en productos manufacturados.

Imagino que alguno de esos ingenieros trazará carreteras y ferrocarriles, abrirá puertos, construirá presas de agua, fertilizará terrenos inculcos y enviará fuerza eléctrica a otros ingenieros del país, para que transformen productos, creen trabajo y aporten abundancia y bienestar al peón.

Cada técnico que regresa bien preparado a su patria defiende la independencia de su país más y mejor que cien generales con miles de entorchados.

O colonizas o te colonizan. Pero lo peor es que el resultado de ese dilema es "o explotas tú mismo o te explotan"...

**CAMBIOS**

EUROPA Hacia 1  
París: 8.24 Libras: Vier. Juev. semana  
Por cable: 4.92 4.92%  
6.63 Francia, centavos por franco: Por cable: 6.58 6.58%  
10.33 Alemania, por marco: Por cable: 49.25 49.25%  
3.91 Italia, centavos por lira: Por cable: 13.69 13.69%  
32.67 España, centavos por peseta: Por cable: 8.10 8.10%  
7.43 Portugal, centavos por escudo: Por cable: 4.83 4.83%

AMERICA  
71.87c Buenos Aires, centavos por peso: Mercado: 27.45 27.50  
20.25c Río Janeiro, etc. por mil reis: Mercado: 1.50 1.50%  
1.75 Uruguay, por peso oro: Por cable: 80.95 80.95%  
5.12 Chile, centavos por peso oro: Por cable: 5.46 5.46%  
47.41c México, centavos por peso: Por cable: 21.95 21.95%  
28.00 Perú, centavos por sol: Por cable: 21.95 21.95%  
Ecuador, 5 sucres por 1 dólar: Por cable: 23.10 23.10%  
30.00 Bolivia, centavos por peso: Por cable: 50.00 50.00%  
1.64 Colombia, etc. por peso oro: Por cable: 50.50 50.50%  
22.63 Venezuela, etc. por bolívar: Por cable: 25.25 25.25%

TESORO DE LOS EE. UU.  
Diciembre 4.  
Ingresos... \$61,576,008.41  
Gastos... \$79,803,249.80  
Balance... \$1,120,050,137.53

FAIR GROUNDS MUTUELS  
Total de 3 carreras... \$147.00  
Total de 5 carreras... 289.20  
Total de 7 carreras... 421.80

## En la escala



Ruby Keeler demuestra que ella posee todo aquello que se necesita para ser un buen marino. Así aparece en la película "Shipmates Forever", una cinta Cosmopolitan, que se exhibe en el teatro Jewel.

**POR LOS TEATROS**  
(Continuación de la quinta página)

Case of the Missing Man", con Roger Pryor y Joan Perry.

REVISTAS EN EL EMBASSY  
En el programa de revistas que presenta el teatro Embassy aparece el gobernador del estado de Kansas, M. Landon, en poses finitas en su hogar y en su oficina.

Mr. Landon suena como uno de los candidatos a la presidencia en las elecciones próximas. Además aparecen el presidente Roosevelt, y el gobernador de Georgia, Mr. Talmadge, atacando la política de nuevo trato.

Como especial atracción se presentan escenas de una fiesta religiosa en Brasil y la inauguración del nuevo gobierno en las Islas Filipinas, en la cual tomó parte el vicepresidente Garner.

EN EL CENTER THEATRE  
Grandes atracciones en materia de películas serán presentadas durante este mes en el teatro Center, "Ah Wilderness" es la cinta que se exhibe en dicho coliseo. La empresa de este teatro llevará a la pantalla la producción "Your Uncle Dudley" y la película de investigación y misterio, "Charlie Chan's Secret".

TRANS LUX  
El teatro Trans Lux presenta una comedia de Charley Chase titulada "Okay Toots", la cual está considerada como una de las mejores por el interpretadas. Además habrá una cinta de corte metraje en la que Popeye será el protagonista. Esta se titula "Dizzy Divers".

En las revistas que se exhiben aparecen asuntos de gran actualidad e interés. Las fiestas religiosas celebradas en el Brasil y una muchacha que, después de haberse tragado un alfiler, como empujados de algodón... Un caso curioso.

**NOTAS DEL PUERTO**

VAPORES QUE LLEGAN  
Sábado, 7 de diciembre.

ESTRELLA, de Marsella y Lisboa, noviembre 9, al final de la calle 58, Brooklyn, por la tarde.

Domingo, 8 de diciembre.

CALABEDONIA, de Glasgow y Belfast, diciembre 23 y 26, al muelle 95, río Norte, por la mañana.

ORIZABA, de Veracruz y la Habana, diciembre 2 y 5, al muelle 14, río Este, a las 12 m.

VERAGUA, de Puerto Limón, Cristóbal y la Habana, diciembre 2 y 5, al muelle 2, río Norte, a las 8 m.

Lunes, 9 de diciembre.

AMERICAN BANKER, de Londres, noviembre 28, al muelle 23, río Norte, a las 8 m.

ACON, de Cristóbal, diciembre 1, al muelle 82, río Norte, a las 8 m.

ASTREA, de Maracaibo y Puerto Cabezas, noviembre 28, al muelle 12, río Norte, a las 8 m.

BORINQUE, de Santo Domingo y San Juan, diciembre 1, al muelle 27, río Norte, a las 8 m.

BIRMANIA, de Liverpool, Belfast y Boston, noviembre 3, diciembre 1 y 3, al muelle 54, río Norte, a las 8 m.

PASTORES, de Cristóbal, diciembre 1, al muelle 24, río Este, a las 8 m.

PENNSYLVANIA, de Cristóbal y la Habana, diciembre 2 y 5, al muelle 61, río Norte, a las 9 m.

SAN JUAN, de San Juan, diciembre 4, al muelle 16, río Este, a las 8 m.

Martes, 10 de diciembre.

ORIENTE, de la Habana, diciembre 7, al muelle 14, río Este, a las 8 m.

SANTA BARBARA, de Valparaíso, Antofagasta, Tingo, Río de Janeiro, Haio, Guayaquil, Balboa y Cristóbal, al muelle 1, río Norte, por la mañana.

## SECCION DE RADIO

Emisoras de onda corta  
(Continuación de la sexta página)

LIMA, Perú  
8.29 Meg.—WYAD—51.90 M.  
8.30 a 10.30 p. m.

LISBOA, Portugal  
9.00 Meg.—LISBOA—31.25 M.  
4.00 a 7.00 p. m.

MADRID, España  
9.86 Meg.—EAG—30 M.  
12.00 m. a 2.00 p. m.  
5.30 a 8.30 p. m.

MEDELLIN, Colombia  
5.86 Meg.—HAB—51.20 M.  
5.00 a 7.00 p. m.

PANAMA  
6.03 Meg.—HAB—51.75 M.  
8.00 a 10.30 p. m.

QUITO, Ecuador  
4.10 Meg.—HAB—73 M.  
7.30 a 10.00 p. m.

RADIO COLONIAL, París  
1.91 Meg.—FPA—45.35 M.  
10.15 a. m. a 1.15 p. m.  
2.00 a 5.00 p. m.

RIO JANEIRO, Brasil  
9.50 Meg.—PRF—31.55 M.  
5.30 a 6.15 p. m.

SAN JOSE, Costa Rica  
6.66 Meg.—TEP—45 M.  
6.30 a 9.30 p. m.

SAN PEDRO DE MACORIS (República Dominicana)  
6.81 Meg.—HAB—44 M.  
4.00 a 7.30 p. m.

STO. DOMINGO, Rep. Dominicana  
6.31 Meg.—HAB—45 M.  
10.00 a 12.00 p. m.

ZEEZEN, Alemania  
6.02 Meg.—DJC—46.83 M.  
11.00 a. m. a 3.30 p. m.  
4.30 a 9.30 p. m.

PARA MAÑANA, DOMINGO BOGOTA, Colombia  
5.97 Meg.—La Voz de la Victoria—50 M.  
8.30 a 11.00 p. m.

CARACAS, Venezuela  
5.8 Meg.—VZC—51.7 M.  
9.00 a 10.30 p. m.—Concierto desde la Plaza de Bolívar.

GUAYAQUIL, Ecuador  
6.87 Meg.—HAB—45 M.  
5.45 a 7.45 p. m.

HABANA, Cuba  
6.13 Meg.—LA VOZ DEL AIRE—48.9 M.  
6.30 a 11.30 p. m.

MEJICO (Chapultepec)  
7.38 Meg.—XECR—40.6 M.  
6.00 p. m.

SANTIAGO DE CUBA  
6.15 Meg.—CORG—48.78 M.  
12.00 m. a 2.00 p. m.

SANTIAGO DE CHILE  
10.71 Meg.—CFC—28.1 M.  
6.30 a 8.30 p. m.

SCHENECTADY, N. Y.  
15.3 Meg.—WEXAD—19.56 M.  
10.00 a. m. a 4.00 p. m.

VALENCIA, Venezuela  
6.32 Meg.—VARY—46 M.  
5.00 a 9.00 p. m.  
8.30 a 11.00 p. m.

La policía canadiense arresta a dos hombres y recupera \$15,000

HULL, Que., diciembre 6. (AP)—La policía arrestó hoy a dos antiguos empleados del Banque Provincial del Canadá, y recuperó \$15,000, robados del automóvil de un contador en un atraco-secuestro, en el cual Armand Nadeau, empleado de banco, fué muerto ayer.

**NOTAS DEL PUERTO**

VAPORES QUE LLEGAN  
Sábado, 7 de diciembre.

ESTRELLA, de Marsella y Lisboa, noviembre 9, al final de la calle 58, Brooklyn, por la tarde.

Domingo, 8 de diciembre.

CALABEDONIA, de Glasgow y Belfast, diciembre 23 y 26, al muelle 95, río Norte, por la mañana.

ORIZABA, de Veracruz y la Habana, diciembre 2 y 5, al muelle 14, río Este, a las 12 m.

## Sintonizaciones preferentes hoy

(Continuación de la sexta página)

reanudan sus programas desde este cabaret, con Demetrio Villamarín, tenor, en el programa que sigue:

Temas: El Torero, Yumuri y Yolver, Muchos besos y "El Carro del Sol", La Paloma, "Hipocresía", Negra Quirina y "España Cañí"

Selecciones para mañana domingo  
(Continuación de la sexta página)

REVISTA MUSICAL  
8.00 a 8.45 P. M.—WJZ

HORA DE AFICIONADOS  
8.00 a 9.00 P. M.—WEAF

OLGA ALBANI Y ORQUESTA  
9.00 a 9.30 P. M.—WJZ

Esta soprano y la orquesta ofrecen:  
Song of Songs  
"Caritas Coppola"  
In the Silence of the Night  
Pésame con ternura  
Selecciones

SELECCIONES DE CONCIERTO  
9.00 a 10.00 P. M.—WABC  
Con el tenor de ópera Lauritz Melchior y orquesta Kolar.

CONCIERTO SINFONICO  
10.00 a 11.00 P. M.—WEAF  
Orquesta dirigida por Erno Rapee:

Marcha-Intermezzo  
Una Furtiva Lágrima  
Canto de amor  
Selecciones de danzas

SELECCIONES DE OPERETAS  
10.30 a 11.00 P. M.—WEVD

MUSICA CLASICA  
10.30 a 12.00 P. M.—WBXN

HORA DE OPERA  
11.30 a 12.00 P. M.—WHOM

ORQUESTA MADRIGUERA  
11.35 a 12.00 P. M.—WEAF

ORQUESTA SOREY  
12.45 a 1.00 A. M.—WOR

VAPORES

**A España**  
UNICO SERVICIO REGULAR DIRECTO  
Compañía Transatlántica Española

Próximas salidas:  
Para Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao  
Vapor "HABANA" ... Dic. 23  
Vapor CRISTOBAL COLON ... Ene. 23

Para Cádiz y Barcelona  
Vapor "Marqués de Comillas" ... Dic. 23  
Vapor "MANUEL ARSUS" ... Ene. 23

Para la Habana y Veracruz  
Vapor "Marqués de Comillas" ... Feb. 2

LOS VAPORES ATACAN EN NUEVA YORK, AL MUELLE 43, RIO NORTE, AL PIE DE MORTON ST.

Para informes dirigirse a  
GARCIA & DIAZ  
AGENTES GENERALES  
17 BATTERY PL. NEW YORK  
Tel. Whitehall 4-2360.

**ESPAÑA**  
VIA HAVRE

"Lafayette" - Dic. 14 Enero 18  
"de France" Dic. 26 Enero 11  
"Champlain" Enero 4 Enero 25

Precios en 2a. Clase hasta Vigo y la Coruña, con ferrocarril pagado: Vapor "de France", \$109.00.—Vapores "Champlain" y "Lafayette", \$89.00; más 5 de impuesto.

Se pueden facturar los bultos hasta la frontera de España sin necesidad de abriclos en Francia.

Dirigirse al agente autorizado  
Valentin Aguirre  
82 BANK ST. NEW YORK  
Tel. Chelsea 3-2705-2706.

Sucursal de "Uptown":  
201 WEST 116th STREET  
Tel. Monument 2-3708 y 7310.

Se venden boletines para todas las Compañías Marítimas, Aéreas, Ferroviarias y Auto-Buses, a los precios oficiales de las Compañías.

## Tempestad de viento y lluvia paraliza actividades en Costa Rica

SAN JOSE DE COSTA RICA, diciembre 6. (AP)—Una fría tempestad de viento y lluvias, que azotó a Costa Rica desde ayer ha causado daños de consideración y paralizado muchas de las actividades del país.

Los aviones de la Pan American Airways no llegaron ayer al aeropuerto de Santa Ana y tampoco hubo vuelos desde el campo de La Sabana.

El servicio del ferrocarril a Puerto Limón ha estado interrumpido durante diez días.

En Río Kooper, en la región de San Carlos, hubo un muerto y los daños materiales son de consideración.

Las comunicaciones telefónicas y telegráficas en todo el país están interrumpidas.

**Libertad condicional**  
el que se casó con la chica a quien secuestró

LEWISBURG, W. Va., diciembre 6. (AP)—William Mavin Egan, trabajador ambulante de 35 años de edad, se declaró culpable hoy del secuestro de la chica de 16 años que a la edad de 14 años pasó a ser su esposa. La Corte le denó su libertad condicional por cuatro años.

**AQUI ESTAN**  
LOS ESTILOS MAS NUEVOS

MODELOS CREADOS EXPRESAMENTE PARA NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA

Para poder satisfacer los gustos de todos, hemos ideado estos estilos en casi todos los diseños y colores apropiados para las exigencias de la moda 1936.

Con más trajes y abrigos disponibles que nunca, nuestros dos pisos están atestados con ropa lista para vestir un ejército de tamaño regular de hombres. Esta es la más grande y mejor exposición en la historia de Gray Rudder.

¿Por qué molestarse por la clase de traje o abrigo que quiera comprar para las próximas festividades? Aquí, en nuestras perchas, sólo esperando por usted, están estos modelos que le darán más elegancia, más estilo y carácter a su vestimenta.

Venga hoy. Usted gozará con esta gran selección y recuerde...

Es fácil comprar con nuestro PLAN TRIMESTRAL de PAGOS

**THE GRAY RUDDER Co.**  
"CONOCIDO POR MEJOR ROPA"  
1692 MADISON AVE., COR. 112 ST. N.Y.C.

Pida Nuestro Bellísimo Calendario Nuevo Para 1936

**OTRO GRAN EXITO DE LA "COLECCION TESORO"**  
Los Libros de la Madre Teresa de Jesús

Reproducción facsimilar de la primera edición de las obras de Santa Teresa, hecha en Salamanca por Fray Luis de León en 1588.

(Una de las joyas más raras y preciosas de la bibliografía española).

Contiene "La Vida" de la Santa, "Camino de Perfección" y "Las Moradas," precedidas de un prólogo de Fray Luis y el retrato de la autora, debido a un pintor coetáneo de ella.

Un tomo de 1,200 páginas \$7.50

De venta en LA PRENSA, 245 Canal Street, New York, N. Y.

Para remitir por correo, por cada libro... 15¢  
Ene. 18... 15¢  
C.O.D. ... 25¢

NO ENVIE DINERO SUELTO POR CORREO. — USE CHEQUE O GIRO POSTAL

Tempestad de viento y lluvia paraliza actividades en Costa Rica

SAN JOSE DE COSTA RICA, diciembre 6. (AP)—Una fría tempestad de viento y lluvias, que azotó a Costa Rica desde ayer ha causado daños de consideración y paralizado muchas de las actividades del país.

Los aviones de la Pan American Airways no llegaron ayer al aeropuerto de Santa Ana y tampoco hubo vuelos desde el campo de La Sabana.